

GONIEC

RUMSKI



Dziennik
Bałtycki



Aktualne informacje
z naszego regionu
codziennie
na stronach lokalnych
„Dziennika
Bałtyckiego”

Nr 1/309
8 stycznia 1999 r.

STARA RUMIA • JANOWO • LOTNISCO • ZAGÓRZE • SZMELTA • BIAŁA RZKA

Szybkim krokiem w XXI wiek



- Najpilniejszym zadaniem jest przystosowanie ulicy Kosynierów dla potrzeb szybkiego ruchu - mówi Andrzej Ogłęcki, naczelnik Wydziału Inżynierii Miejskiej. Jest to jednocześnie najpo-

ważniejsze finansowo, skalkulowane na 2 mln złotych, przedsięwzięcie.

str. 3

Rok przedostatni



Rumscy władze, jak nam powiedział wiceburmistrz - Roman Knop, szukali godnego miejsca, gdzie wszyscy mogliby na wolnym powietrzu powitać 1999 rok. Okazało się, że szukali takiego miejsca na tyle długo, że nowy rok przyszedł

cicho i niepostrzeżenie. Wesoło bawiono się jednak na balach i dyskotekach.

str. 5

Propozycje dla dzieci i młodzieży

CIEKAWY FERIA



Dużą popularnością cieszył się w czasie ubiegłorocznych ferii przysparzający wiele emocji, szczególnie najmłodszym, football.

Fot. Przemysław Stoppa

Dzieci i młodzież z Rumi, która nie wyjedzie na zimowiska i obozy, nie będzie musiała się martwić, jak i gdzie spędzić wolny czas.

Animatorzy zimowego wypożyczynku - placówki kulturalne, parafie oraz szkoły przygotowują na czas ferii pełne zabaw

i rozrywek programy.

Bardzo ciekawą ofertę spędzenia zimowych ferii przedstawił już janowski Dom Kultury,

który wspólnie z Miejską Biblioteką zaprasza do swej siedziby przy ul. Pomorskiej 11 dzieci i młodzież z całego miasta. Zajęcia odbywać się będą od poniedziałku do piątku w godz. 9.30 - 15. Uroczyste otwarcie ferii nastąpi w dniu 1 lutego o godz. 9.30.

Wśród przygotowanych atrakcji są między innymi przedstawienia teatralne, wybory małej miss, a nawet pokaz walk rycerskich. Bardziej szczegółowe programy na nadchodzące ferie przedstawimy w następnym numerze „Gońca”

(ANGO)

REKLAMA

CEKOL
...trafny wybór!

P-16456/A/496



ZRZESZENIE KRAJOWE BANKÓW SPÓŁDZIELCZYCH

Bank Spółdzielczy w Rumi

tel. 671-00-38



KREDYT ŚWIĄTECZNY

oferuje



W okresie od dnia 16.11.1998 roku
do 28 lutego 1999 roku oferujemy Państwu:

KREDYT NA OKRES 6 MIESIĘCY

- maksymalna kwota 1500 zł
- okres kredytowania 6 miesięcy
- oprocentowanie 1,2% miesięcznie
- zabezpieczenie weksel własny in blanco
- wymagane dokumenty wniosek, zaświadczenie o zarobkach, dowód osobisty
- prowizja 1%

S-6009/A/949

Lp.	rata	odsetki	rata + odsetki
1	250,00	18,00	268,00
2	250,00	18,00	268,00
3	250,00	18,00	268,00
4	250,00	18,00	268,00
5	250,00	18,00	268,00
6	250,00	18,00	268,00
	1500,00	108,00	1608,00

Moja ulica moja dzielnica

RUMIA. Zabawa ze śmietnikami

CENTRUM. Ustawione latem przez gminę nowe kosze na śmieci są wprawdzie estetyczne, ale niepraktyczne. Wiszące pojemniki posiadają ruchome denka zamykane na kluczyk, co w zamysłu miało ułatwić ich opróżnianie. Od kilku dni młodzi ludzie otwierają na siłę denka, wysypując dla zabawy odpady na ulicę, o czym informuje Katarzyna C. z ul. Dąbrowskiego.

Łatanie dziur

UL. STAROWIEJSKA. Kierowcy skarżą się na liczne dziury w nawierzchni, będące wynikiem ostatnich mrozów. Od początku roku PUK, korzystając z wiosennej pogody zajął się naprawą nawierzchni.

- Dziury powstają na ogół w tych samych miejscach. Czy nie można ich więc porządnie załatać? - pyta Wojciech K. z Lotniska. Aby jednak bardziej trwale załatać dziury trzeba by było czekać kilka tygodni, aż całkowicie przeschnie podłoże, poinformowano nas w UM. Przez ten czas nawierzchnia kruszałaby coraz bardziej, a dziury stanowiłyby duże zagrożenie dla kierowców.

JANOWO. Paragrafem

w psa

OSIEDLE SPÓŁDZIELCZE. Mieszkańcom osiedla spółdzielczego najbardziej przeszkadzają psy, załatwiające swoje potrzeby gdzie popadnie. Przy czym zwierzęta te rzadko biegają samopas, najczęściej brudzą pod czujnym okiem właściciela. Najbardziej bulwersuje to posiadaczy przybłokowych ogródków oraz matki dzieci korzystających z piaskownic. - Skoro lokatorzy płacą za typowe sprzątanie osiedla, więc władze spółdzielni powinny osobno rozliczać sprzątanie po psach i obciążać tą kwotą tylko posiadaczy zwierząt.

Szukają drogi

PRZYLESIE. - Największym mankamentem jest brak alternatywnego połączenia ze Szmeltą - uważają mieszkańcy niewielkiego osiedla, wciśniętego między trasę przelotową a las. Ul. Sobieskiego, łącząca przelotową z centrum miasta, jest bardzo ruchliwa, toteż na skrzyżowaniu trasy z wiodącą od osiedla ul. Robotniczą dochodzi do wielu kolizji. Kolejne połączenie stanowi ul. Garbarska, prowadząca do ul. Sabata. Lecz jest to droga nie utwardzona i bardzo stroma, poza okresami słonecznego lata nieprzejezdna.

Choinka z MOPS

JANOWO. 9 stycznia w Domu Kultury przy ul. Pomorskiej 11 MOPS organizuje choinkę dla swoich najmłodszych podopiecznych. Dzieci jest tak wiele, iż trzeba było zaplanować dwie zabawy na godz. 10 i 12, w obu gwoździem programu będzie występ gdańskiego teatru Kufer.

zebrał Piotr Skurzyński

Psie sprawy

Przedświąteczna znajda

Nieoczekiwany gość zawitał w przeddzień Wigilii do jednego z mieszkań w Rumi. Okazał się nim być czarny, podpalany owczarek niemiecki.

- Pies został z pewnością potrącony przez samochód - mówi tymczasowa jego opiekunka. - Niestety, podczas wieczery nie przemówił, w jaki sposób tu się znalazł.

Dotarł jednak pod drzwi mieszkania przy ul. Świętojańskiej 2. Poturbowanego psa poddano leczeniu. Jego aktualni opiekunowie mówią, że ma on około roku i jest dobrze wychowany. Informacje można uzyskać pod numerem telefonu 671-24-90.

(SAGA)

Nasze rozmowy

Po bezdrożach Rumi

Rozmowa z zastępcą burmistrza
miasta, Romanem Knopem

- Według danych Wydziału Inżynierii Miejskiej, zaledwie 40 procent dróg w Rumi posiada trwałą nawierzchnię. Czy w 1955 roku, kiedy Rumia uzyskała status miasta, istniały tu jakiekolwiek trwałe drogi, czy trzeba było budować je od podstaw?

- Generalnie Rumia była i jest nadal upośledzona jeżeli chodzi o ten element infrastruktury. Samorząd miasta, startując 9 lat temu, miał utrudnione zadanie, albowiem sytuacja, jaka istniała przez poprzednie 45 lat, w żaden sposób nie sprzyjała rozwojowi, w tym oczywiście budownictwa drogowego. Drogi nie były utwardzane, nie była też budowana ich infrastruktura podziemna. To z kolei obecnie można uznać za pozytywne, albowiem drogi, które otrzymają trwałą nawierzchnię, wyposażone zostaną od razu całkowicie i koszty prac będą mniejsze aniżeli w przypadku, gdyby istniała konieczność zrywania nawierzchni.

- Jakże więc prace składają się na wykonanie drogi trwałej?

- Jest to wykonanie instalacji wodociągowej, kanalizacyjnej - sanitarnej i deszczowej. Ta ostatnia nie musi być wykonywana na wszystkich drogach, jednak wskazane jest, aby znajdowała się na tych ważniejszych. Ponadto niezbędna jest instalacja przewodów gazowych i telefonicznych. Natomiast utwardzanie nawierzchni zależy od klasy drogi. Pod różne typy nawierzchni przeznacza się różne typy podbudowy. Podbudowa ma zasadnicze znaczenie względem obciążenia drogi, dlatego przed rozpoczęciem prac należy ustalić, jakie pojazdy będą się po niej poruszać. Dla pojazdów ciężkich warstwa podbudowy pod nawierzchnią asfaltową powinna mieć grubość jednego metra i być wykonana z odpowiednich materiałów. Zaś drogi lokalne w Rumi wykładane będą kostką, na podbudowie tłuczniowej lub betonowej.

- Z informacji Wydziału Inżynierii Miejskiej wynika, że plan wykonania dróg w Rumi opiewa na kwotę 420 mln złotych. Czy to wystarczy?

- Przygotowujemy się do programu drogowego, który ma uwzględniać podział dróg w mieście na kategorie. Każda kategoria, jak wspominałem, wymaga innych prac, a więc różnych nakładów finansowych. Trzeba to dokładnie opracować, aby móc rozsądnie wydawać pieniądze. Program znajduje się w ostatniej fazie konsultacji. Został opracowany przez fachowców z branży drogowej. Na podstawie sporzą-



Zastępca burmistrza, Roman Knop

Fot. Andrzej Gójke

dzonych materiałów, całkowity koszt budowy dróg ekspresowych, obwodowych i lokalnych, według cen z 1998 roku, rzeczywiście opiewa na wymienioną kwotę.

- W ubiegłym roku mieszkańcy ul. 3 Maja w Janowie doczekali się, po wielu latach, oświetlenia. Czy równie długo będą czekać na realizację nawierzchni ulicy?

- Budżet gminy jest ograniczony. Ulica 3 Maja w roku bieżącym nie jest przewidziana do realizacji. Zdajemy sobie sprawę, że wraz z rozbudową dużego kompleksu mieszkaniowego pojawiła się pilna potrzeba budowy nawierzchni. Mogę zapewnić, że znajdzie się to w planach realizacyjnych na rok 2000.

- Ulice Starowiejska i należący do Rumi odcinek Hutniczej są w katastrofalnym stanie. Czy ich naprawa jest uwzględniona w najbliższych planach?

- Starowiejską remontujemy odcinkami już od dwóch lat. Ulica ta, podobnie jak Hutnicza i Dąbrowskiego, nie jest drogą lokalną i nakłady na remonty przeznaczamy w porozumieniu z wojewodą. Gmina przeznaczyła dodatkowo na remonty tych dróg pieniądze kosztem dróg lokalnych. Od 1 stycznia wymienione ulice stały się drogami powiatowymi. Należy rozważyć, czy przejąć je pod opiekę gminy, czy podpisać ze starostą powiatu porozumienie o ich utrzymaniu i remoncie.

- Dziękuję za rozmowę.

Iwona Ruczka

Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy Czerwone serduszka

Pod hasłem ratowania życia noworodków grać będzie w tym roku Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. Finał odbędzie się 10 stycznia. Sztab akcji, jak co roku, znajdować się będzie w I LO przy ul. Starowiejskiej. Tu również można będzie wpłacać datki.

W godzinach 10-18 na ulicach miasta pojawią się wolontariusze z czerwonymi serduszkami, przypiętymi do ubrania. W tym roku do akcji WOŚP włączył się również Dom Kultury Janowo, na deskach którego występować będą młodzieżowe zespoły muzyczne, dziecięce zespoły teatralne, a także orkiestra dęta.

Pierwsze granie rozpocznie się o godzinie 13 i zainauguruje je Orkiestra

Dęta gminy Wejherowo, pod batutą Henryka Kornackiego. W programie znajdą się koledy, muzyka marszowa, a także przeboje muzyki rozrywkowej. O godzinie 14.30 najmłodsi będą mogli obejrzeć jasełka, przygotowane przez dzieci z przedszkoli nr 1 i 5. O godzinie 16 coś dla młodzieży. Wystąpi bowiem rockowa grupa Dżenys.

W trakcie imprezy na ulicach miasta już tradycyj-

nie kwestować będzie młodzież z I Liceum Ogólnokształcącego.

Organizatorzy zapraszają wszystkich mieszkańców naszego miasta, licząc na ich wrażliwość i szczerą wolę niesienia pomocy potrzebującym. W ubiegłym roku akcja została życzliwie przyjęta przez mieszkańców Rumi. Z pewnością podobnie będzie w tym roku. Swoją rolę w kwestie ulicznej zapowiedziała Iwona Boligłowa - mama małej Sandry, która przyszła na świat z ciężką, złożoną wadą serduszka.

Wszyscy chętni do pracy proszeni są o kontaktowanie się z punktem organizacyjnym lub z DK Janowo.

(SAGA)

KRONIKA POLICYJNA

Czyje złoto w lombardzie

RUMIA. Nocą 28 grudnia włamywacze okradli jedno z rumskich mieszkań. Właściciel lokalu stwierdził, że złodzieje skradli wiele wyrobów ze złota. W wyniku przeprowadzonego śledztwa policjanci z rumskiej komendy policji odnaleźli większą ilość złota niewiadomego pochodzenia w jednym z gdyńskich lombardów. W trakcie przeszukania, policjanci stwierdzili także nieścisłości w prowadzeniu ksiąg podatkowych. Właściciel za przymknięcie oka za oferował 4000 zł. Funkcjonariusze łapówkę wzięli i natychmiast powiadomili o tym swoich szefów. W rezultacie właściciel lombardu został zatrzymany. Przedstawiono mu zarzut paserstwa oraz próbę przekupienia funkcjonariuszy policji. Sprawę prowadzi policja i Urząd Skarbowy w Gdyni. W związku z prowadzonymi wyjaśnieniami w wyżej przedstawionej sprawie, rumaska komenda policji prosi o kontakt ewentualnych poszkodowanych pod numerem telefonu 671- 02- 15 wewn. 33 lub 35.

Tragiczny

koniec sprzeczki

RUMIA. Tragicznie dla 21-letniego mieszkańca Szmelty zakończyło się witanie Nowego Roku. Lokatorzy domu przy ulicy św. Józefa bardzo długo świętowali sylwestra. W konsekwencji, w nocy z 3 na 4 stycznia doszło do gwałtownej sprzeczki między dwoma młodymi ludźmi. Jeden z nich upadł i stracił przytomność. Karetka pogotowia zabrała go do szpitala. Niestety, 4 stycznia o godz. 12.30 młody człowiek zmarł. Obecnie trwają czynności wyjaśniające okoliczności zdarzenia. Zgon nastąpił najprawdopodobniej w wyniku pęknięcia tętniaka w mózgu.

Sylwestrowe włamania

RUMIA. Okazuje się, że noc sylwestrowa przebiegała w Rumi dość spokojnie. Pomimo wielu opustoszałych mieszkań policjanci z rumskiej komendy odnotowali tylko dwa włamania do prywatnych lokali mieszkalnych. Łupem złodziei padł wyłącznie sprzęt komputerowy oraz sprzęt RTV.

Bogata piwnica

REDA. W noc sylwestrową nie spali złodzieje na osiedlu mieszkaniowym w Redzie. Do piwnicy należącej do jednego z mieszkańców weszli nieproszeni goście i wynieśli niepostrzeżenie różne przedmioty. Właściciel wycenił swoje straty na około 3800 zł. Niestety, nie chciał zdradzić co tak kosztownego przechowywał w nie zabezpieczonej piwnicy.

(dark)

STRAŻACY W AKCJI

Niebezpieczna kolizja

LOTNISKO. 2 stycznia o godzinie 11.30 przy ul. I Dywizji Wojska Polskiego doszło do kolizji ciężarowego Ziła z Fiatem Uno. W wyniku zderzenia, z samochodów wywickło paliwo, co stwarzało niebezpieczeństwo wybuchu. Strażacy zabezpieczyli teren i unieszkodliwili paliwo pianą.

Są dymy bez ognia

ZAGÓRZE. 3 stycznia około 23.20 zgłoszono pożar nowo wybudowanego domu przy ul. Piaskowej. Z jednego z pomieszczeń wydobywały się kłęby dymu, jednak nie znaleziono źródła ognia - po prostu ktoś nieodpowiedzialnie zdetonował w budynku dużą petardę.

(PS)

UCHWAŁA Nr LV/558/98
Rady Miejskiej Rumii
z dnia 18 czerwca 1998 r.

w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Rumii, dla działki nr 1068 obr. 18 przy ul. Rodziewiczowskiej.

Na podstawie art. 26 w związku z art. 7-11, 18, 28, 29, 36 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 89, poz. 415, z 1996 r. Nr 106, poz. 496, z 1997 r. Nr 111, poz. 726, Nr 133, poz. 885) oraz art. 18 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74, Nr 58, poz. 261, Nr 106, poz. 496, Nr 132, poz. 622, z 1997 r. Nr 9, poz. 43, Nr 106, poz. 679, Nr 107, poz. 686, Nr 113, poz. 734, Nr 123, poz. 775) na wniosek Zarządu Miasta, Rada Miejska Rumii uchwala, co następuje:

§ 1.
Do miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Rumii, zatwierdzonego uchwałą Nr XV/59/90 Miejskiej Rady Narodowej w Rumii z dnia 29 marca 1990 r. (Dz. Urz. Woj. Gd. Nr 16, poz. 116) zmian do planu zatwierdzonego uchwałą Nr XX/127/91 Rady Miejskiej w Rumii z dnia 29 sierpnia 1991 r. (Dz. Urz. Woj. Gd. z 1991 r. Nr 16, poz. 122), uchwałą Nr VII/49/94 Rady Miejskiej w Rumii z dnia 24 listopada 1994 r. (Dz. Urz. Woj. Gd. z 1994 r. Nr 28, poz. 146) oraz uchwałą Nr XXV/210/96 Rady Miejskiej w Rumii z dnia 28 marca 1996 r. (Dz. Urz. Woj. Gd. Nr 12, poz. 41) wprowadza się następujące zmiany:

1. Obszar działki nr 1068 obr. 18 przy ul. Rodziewiczowskiej, o powierzchni 1110 m² - przeznaczony dotychczas w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Rumii na funkcję: F1 UO - teren istniejącej stacji podziemnej, przeznaczają się aktualnie na:

2. Ustalenia szczegółowe.

2.1. Szczegółowe ustalenia warunków zabudowy i zagospodarowania terenu:

- zabudowa wolnostojąca mieszkaniowa jednorodzinna,
- zabudowa budynków wolnostojących i wolnostojących budynków gospodarczych,
- zabudowa obiektów tymczasowych,
- nieprzeznaczalna linia zabudowy dla wszystkich rodzajów budynków min. 5,0 m od linii rozgraniczającej ul. Rodziewiczowskiej, z możliwością wycofania budynków w głąb działki (wg załącznika graficznego do uchwały),
- dopuszczalna wysokość zabudowy, licząc od poziomu terenu do najwyższego punktu budynku mieszkalnego: minimum 6,0 m, maksymalnie 10,0 m,
- dopuszczalna ilość kondygnacji dla budynków mieszkalnych: maksymalnie 2 kondygnacje pełne + poddasze użytkowe,
- dopuszczalna maksymalna wysokość poziomu posadzki parteru: 1,20 m,
- dopuszczalne podpiwniczenie budynków,
- dopuszczalna wysokość zabudowy, licząc od poziomu terenu do najwyższego punktu wolnostojącego garażu lub budynku gospodarczego: maksymalnie 6,0 m,
- dopuszczalna ilość kondygnacji dla wolnostojących garaży i budynków gospodarczych: maksymalnie 1 kondygnacja pełna + poddasze użytkowe,
- dopuszczalne wszystkie rodzaje dachów, przy czym dla dachów stromych o kącie nachylenia połaci dachowej powyżej 21° wymagane są dachy symetryczne: dwu-, czterospadażowe, kopertowe lub naczółkowe,
- dopuszczalne kąty nachylenia dachów: minimum 0°, maksymalnie 52°,
- dla dachów płaskich o kącie nachylenia połaci dachowej do 21° dopuszczane są wszystkie rodzaje pokryć; dla dachów stromych o kącie nachylenia połaci dachowej powyżej 21° wymagane jest pokrycie dachów dachówką lub materiałami dachówkopodóbnymi,
- dopuszczalne są maksymalnie 50% powierzchni zabudowanej w stosunku do powierzchni działki budowlanej.

2.2. Zasady obsługi komunikacyjnej:

- obsługa w zakresie komunikacji w oparciu o ulicę Rodziewiczowską, licząc wjazdów nieograniczona,
- ustala się następujące zasady parkowania: - lokalizacja miejsc postojowych w obrębie działki własnych,
- czasowe miejsca postojowe w obrębie ulicy Rodziewiczowskiej.

2.3. Zasady obsługi w zakresie infrastruktury technicznej:

- zaopatrzenie w wodę - z wodociągu miejskiego w liniach rozgraniczających ul. Rodziewiczowskiej,
- odprowadzenie ścieków sanitarnych - do sieci kanalizacyjnej w liniach rozgraniczających ul. Rodziewiczowskiej; odprowadzenie wód opadowych - z nawierzchni utwardzonych (drog, placów itp.) za pośrednictwem podczyszczaczy do sieci kanalizacji deszczowej w liniach rozgraniczających ul. Rodziewiczowskiej; z odwodnienia dachów - powierzchniu lub do sieci kanalizacji deszczowej w liniach rozgraniczających ul. Rodziewiczowskiej,
- zaopatrzenie w gaz - z sieci gazowniczej w liniach rozgraniczających ul. Rodziewiczowskiej,
- elektryczność - z sieci energetycznej w liniach rozgraniczających ul. Rodziewiczowskiej,
- zaopatrzenie w ciepło - indywidualne sposoby zaopatrzenia w ciepło z zastosowaniem paliw ekologicznych,
- usunięcie odpadów stałych - po segregacji w miejsce i sposób wskazany przez Urząd Miejski w Rumii,
- telekomunikacja - z sieci telekomunikacyjnej w liniach rozgraniczających ul. Rodziewiczowskiej.

2.4. Ustalenia inne:

- zakaz podziału działki nr 1068,
- nałożyć zachować wymagania dotyczące ochrony interesów osób trzecich.

§ 2.
Integralną częścią uchwały jest rysunek miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla działki nr 1068 obr. 18 przy ul. Rodziewiczowskiej, w skali 1:500, stanowiący załącznik do uchwały.

§ 3.
Ustala się 30% stawkę służącą do naliczania jednorazowej opłaty w stosunku do wzrostu wartości nieruchomości w momencie zbywania nieruchomości przez obecnego właściciela.

§ 4.
W uchwale nie uwzględniono następujących punktów z zakresu ustawy planu przyjętych uchwałą w sprawie przystąpienia do zmian w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Rumii (Uchwała Nr XXVIII/237/96 z dnia 27 czerwca 1996 r.):

- nie uwzględniono linii rozgraniczających terenów o różnych funkcjach i sposobie zagospodarowania; obszar objęty zakresem opracowania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego jest terenem o jednolitej funkcji i sposobie zagospodarowania,
- nie uwzględniono linii rozgraniczających ulice, place oraz drogi publiczne wraz z urządzeniami pomocniczymi; obszar objęty zakresem opracowania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego nie obejmuje ulic, placów i dróg publicznych,
- nie uwzględniono terenów przeznaczonych do realizacji celów publicznych oraz linii rozgraniczających te tereny; na obszarze objętym zakresem opracowania nie przewiduje się terenów przeznaczonych na cele publiczne,
- nie uwzględniono granic i zasad zagospodarowania terenów lub obiektów podlegających ochronie; na obszarze objętym zakresem opracowania nie przewiduje się terenów lub obiektów podlegających ochronie,
- nie uwzględniono granic obszarów zorganizowanej działalności inwestycyjnej; na obszarze objętym zakresem opracowania planu nie przewiduje się obszarów zorganizowanej działalności inwestycyjnej.

§ 5.
Zobowiązuje się Zarząd Miasta do:

- niezwłocznego przekazania niniejszej uchwały Urzędowi Województwu w Gdańsku w celu ogłoszenia jej w Dzienniku Urzędowym Województwa Gdańskiego,
- umieszczenia odpisu niniejszej uchwały na okres 14 dni na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Rumii,
- umożliwienia zainteresowanym osobom wglądu do dokumentów przedstawiających plan i wydawania z tych dokumentów na wniosek zainteresowanych, potrzebnych im wyrysów i wypisów na zasadach określonych w art. 29 ust. 2 wymienionej ustawy o zagospodarowaniu przestrzennym.

§ 6.
Traci moc:

- miejscowy plan ogólny zagospodarowania przestrzennego miasta Rumii zatwierdzonego uchwałą Nr XV/59/90 Miejskiej Rady Narodowej w Rumii z dnia 29 marca 1990 r. wraz ze zmianami zatwierdzonymi: - uchwałą Nr XX/127/91 Rady Miejskiej w Rumii z dnia 29 sierpnia 1991 r., - uchwałą Nr VII/49/94 Rady Miejskiej w Rumii z dnia 24 listopada 1994 r., - uchwałą Nr XXV/210/96 Rady Miejskiej w Rumii z dnia 28 marca 1996 r. we fragmentach objętych granicami niniejszej zmiany.

Uchwała wchodzi w życie z upływem 14 dni od ogłoszenia jej w Dzienniku Urzędowym Województwa Gdańskiego, z wyjątkiem § 5 pkt 1, który wchodzi w życie z dniem podjęcia uchwały.

UCHWAŁA Nr LV/562/98
Rady Miejskiej Rumii
z dnia 18 czerwca 1998 r.

w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Rumii, dla działki nr 145/131 145/25 obr. 21 przy ul. Podmiejskiej.

Na podstawie art. 26 w związku z art. 7-11, 18, 28, 29, 36 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 89, poz. 415, z 1996 r. Nr 106, poz. 496, z 1997 r. Nr 111, poz. 726, Nr 133, poz. 885) oraz art. 18 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74, Nr 58, poz. 261, Nr 106, poz. 496, Nr 132, poz. 622, z 1997 r. Nr 9, poz. 43, Nr 106, poz. 679, Nr 107, poz. 686, Nr 113, poz. 734, Nr 123, poz. 775) na wniosek Zarządu Miasta, Rada Miejska Rumii uchwala, co następuje:

§ 1.
Do miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Rumii, zatwierdzonego uchwałą Nr XV/59/90 Miejskiej Rady Narodowej w Rumii z dnia 29 marca 1990 r. (Dz. Urz. Woj. Gd. Nr 16, poz. 116) zmian do planu zatwierdzonego uchwałą Nr XX/127/91 Rady Miejskiej w Rumii z dnia 29 sierpnia 1991 r. (Dz. Urz. Woj. Gd. z 1991 r. Nr 16, poz. 122), uchwałą Nr VII/49/94 Rady Miejskiej w Rumii z dnia 24 listopada 1994 r. (Dz. Urz. Woj. Gd. z 1994 r. Nr 28, poz. 146) oraz uchwałą Nr XXV/210/96 Rady Miejskiej w Rumii z dnia 28 marca 1996 r. (Dz. Urz. Woj. Gd. Nr 12, poz. 41) wprowadza się następujące zmiany:

1. Obszar działki nr 145/131 145/25 obr. 21 przy ul. Podmiejskiej, o powierzchniach 2883 m² i 1750 m² - przeznaczony dotychczas w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Rumii na funkcję: ZD - tereny ogrodów działkowych, przeznaczają się aktualnie na:

- wolnostojące budownictwo mieszkaniowe jednorodzinne (w załączniku graficznym do uchwały oznaczenie symbolem MN, U),
- ustalenia szczegółowe.

2.1. Szczegółowe ustalenia warunków zabudowy i zagospodarowania terenu:

- zabudowa wolnostojąca mieszkaniowa jednorodzinna z dopuszczeniem usług,
- dopuszczalne są budowy garaży wolnostojących i wolnostojących budynków gospodarczych,
- zabudowa obiektów tymczasowych,
- nieprzeznaczalna linia zabudowy dla wszystkich rodzajów budynków (wg załącznika graficznego do uchwały) min. 4,0 m od linii rozgraniczającej ul. Podmiejskiej z możliwością wycofania budynków w głąb działki,
- dopuszczalna wysokość zabudowy, licząc od poziomu terenu do najwyższego punktu budynku mieszkalnego: minimum 6,0 m, maksymalnie 10,0 m,
- dopuszczalna ilość kondygnacji dla budynków mieszkalnych: maksymalnie 2 kondygnacje pełne + poddasze użytkowe,
- dopuszczalna maksymalna wysokość poziomu posadzki parteru: 1,20 m,
- dopuszczalne podpiwniczenie budynków,
- dopuszczalna wysokość zabudowy, licząc od poziomu terenu do najwyższego punktu wolnostojącego garażu lub budynku gospodarczego: maksymalnie 6,0 m,
- dopuszczalna ilość kondygnacji dla wolnostojących garaży i budynków gospodarczych: maksymalnie 1 kondygnacja pełna + poddasze użytkowe,
- dopuszczalne wszystkie rodzaje dachów, przy czym dla dachów stromych o kącie nachylenia połaci dachowej powyżej 21° wymagane są dachy symetryczne: dwu-, czterospadażowe, kopertowe lub naczółkowe,
- dopuszczalne kąty nachylenia dachów: minimum 0°, maksymalnie 52°,
- dla dachów płaskich o kącie nachylenia połaci dachowej do 21° dopuszczane są wszystkie rodzaje pokryć; dla dachów stromych o kącie nachylenia połaci dachowej powyżej 21° wymagane jest pokrycie dachów dachówką lub materiałami dachówkopodóbnymi,
- dopuszczalne są maksymalnie 60% powierzchni zabudowanej w stosunku do powierzchni działki budowlanej.

2.2. Zasady obsługi komunikacyjnej:

- obsługa w zakresie komunikacji w oparciu o ulicę Podmiejską, licząc wjazdów nieograniczona,
- ustala się następujące zasady parkowania: - lokalizacja miejsc postojowych w obrębie działki własnych,
- czasowe miejsca postojowe w obrębie ulicy Rodziewiczowskiej.

2.3. Zasady obsługi w zakresie infrastruktury technicznej:

- zaopatrzenie w wodę - z wodociągu miejskiego w liniach rozgraniczających ul. Podmiejską,
- odprowadzenie ścieków sanitarnych - konieczność wykonania sieci kanalizacyjnej w liniach rozgraniczających ul. Podmiejską; odprowadzenie wód opadowych - z nawierzchni utwardzonych (drog, placów itp.) za pośrednictwem podczyszczaczy do sieci kanalizacji deszczowej w liniach rozgraniczających ul. Podmiejską;
- zaopatrzenie w gaz - z sieci gazowniczej w liniach rozgraniczających ul. Podmiejską,
- elektryczność - z sieci energetycznej w liniach rozgraniczających ul. Podmiejską,
- zaopatrzenie w ciepło - indywidualne sposoby zaopatrzenia w ciepło z zastosowaniem paliw ekologicznych,
- usunięcie odpadów stałych - po segregacji w miejsce i sposób wskazany przez Urząd Miejski w Rumii,
- telekomunikacja - z sieci telekomunikacyjnej w liniach rozgraniczających ul. Podmiejską.

2.4. Ustalenia inne:

- zakaz podziału działki,
- nałożyć poddaż ochronie istniejące zadziwienie; przed procesem projektowania należy przeprowadzić inwentaryzację istniejących drzew zielonych,
- zakaz zabudowy na cieku wodnym; dopuszcza się zmianę przebiegu cieku wodnego oraz jego skanalizowanie,
- na obszarze planu obowiązują zakazy lokalizacji inwestycji szkodliwych dla środowiska i zdrowia ludzi; należy zachować wymagania dotyczące ochrony interesów osób trzecich.

Integralną częścią uchwały jest rysunek miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla działki nr 145/131 145/25 obr. 21 przy ul. Podmiejskiej, w skali 1:500, stanowiący załącznik do uchwały.

Ustala się 30% stawkę służącą do naliczania jednorazowej opłaty w stosunku do wzrostu wartości nieruchomości w momencie zbywania nieruchomości przez obecnego właściciela.

§ 4.
W uchwale nie uwzględniono następujących punktów z zakresu ustawy planu przyjętych uchwałą w sprawie przystąpienia do zmian w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Rumii (Uchwała Nr XXVIII/237/96 z dnia 27 czerwca 1996 r.):

- nie uwzględniono linii rozgraniczających terenów o różnych funkcjach i sposobie zagospodarowania; obszar objęty zakresem opracowania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego jest terenem o jednolitej funkcji i sposobie zagospodarowania,
- nie uwzględniono linii rozgraniczających ulice, place oraz drogi publiczne wraz z urządzeniami pomocniczymi; obszar objęty zakresem opracowania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego nie obejmuje ulic, placów i dróg publicznych,
- nie uwzględniono terenów przeznaczonych do realizacji celów publicznych oraz linii rozgraniczających te tereny; na obszarze objętym zakresem opracowania planu nie przewiduje się obszarów zorganizowanej działalności inwestycyjnej.

§ 5.
Zobowiązuje się Zarząd Miasta do:

- niezwłocznego przekazania niniejszej uchwały Urzędowi Województwu w Gdańsku w celu ogłoszenia jej w Dzienniku Urzędowym Województwa Gdańskiego,
- umieszczenia odpisu niniejszej uchwały na okres 14 dni na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Rumii,
- umożliwienia zainteresowanym osobom wglądu do dokumentów przedstawiających plan i wydawania z tych dokumentów na wniosek zainteresowanych, potrzebnych im wyrysów i wypisów na zasadach określonych w art. 29 ust. 2 wymienionej ustawy o zagospodarowaniu przestrzennym.

§ 6.
Traci moc:

- miejscowy plan ogólny zagospodarowania przestrzennego miasta Rumii zatwierdzonego uchwałą Nr XV/59/90 Miejskiej Rady Narodowej w Rumii z dnia 29 marca 1990 r. wraz ze zmianami zatwierdzonymi: - uchwałą Nr XX/127/91 Rady Miejskiej w Rumii z dnia 29 sierpnia 1991 r., - uchwałą Nr VII/49/94 Rady Miejskiej w Rumii z dnia 24 listopada 1994 r., - uchwałą Nr XXV/210/96 Rady Miejskiej w Rumii z dnia 28 marca 1996 r. we fragmentach objętych granicami niniejszej zmiany.

przeznaczonych terenów budownictwa jednorodzinnego Szmelta II, zatwierdzonego uchwałą Nr 140/836/73 Powiatowej Rady Narodowej w Wejherowie z dnia 6 sierpnia 1973 r. (Dz. Urz. WRN, Nr 21, poz. 172).

Uchwała wchodzi w życie z upływem 14 dni od ogłoszenia jej w Dzienniku Urzędowym Województwa Gdańskiego, z wyjątkiem § 5 pkt 1, który wchodzi w życie z dniem podjęcia uchwały.

UCHWAŁA Nr LV/567/98
Rady Miejskiej Rumii
z dnia 18 czerwca 1998 r.

w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Rumii, dla działki nr 171/79 obr. 7 przy ul. Kościelnej.

Na podstawie art. 7-11, art. 18 ust. 2, art. 26-29 i art. 36, ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 89, poz. 415, z 1996 r. Nr 106, poz. 496, z 1997 r. Nr 111, poz. 726, Nr 133, poz. 885) oraz art. 18 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74, Nr 58, poz. 261, Nr 106, poz. 496, Nr 132, poz. 622, z 1997 r. Nr 9, poz. 43, Nr 106, poz. 679, Nr 107, poz. 686, Nr 113, poz. 734, Nr 123, poz. 775) na wniosek Zarządu Miasta, Rada Miejska Rumii uchwala, co następuje:

§ 1.
Do miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Rumii, zatwierdzonego uchwałą Nr XV/59/90 Miejskiej Rady Narodowej w Rumii z dnia 29 marca 1990 r. (Dz. Urz. Woj. Gd. Nr 16, poz. 116) zmian do planu zatwierdzonego uchwałą Nr XX/127/91 Rady Miejskiej w Rumii z dnia 29 sierpnia 1991 r. (Dz. Urz. Woj. Gd. z 1991 r. Nr 16, poz. 122), uchwałą Nr VII/49/94 Rady Miejskiej w Rumii z dnia 24 listopada 1994 r. (Dz. Urz. Woj. Gd. z 1994 r. Nr 28, poz. 146) oraz uchwałą Nr XXV/210/96 Rady Miejskiej w Rumii z dnia 28 marca 1996 r. (Dz. Urz. Woj. Gd. Nr 12, poz. 41) wprowadza się następujące zmiany:

1. Obszar działki nr 171/79 obr. 7 przy ul. Kościelnej, o powierzchni 6890 m², przeznaczony dotychczas w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Rumii na funkcję: ZD - tereny ogrodów działkowych, przeznaczają się aktualnie na:

- wolnostojące budownictwo mieszkaniowe jednorodzinne (w załączniku graficznym do uchwały oznaczenie symbolem MN, U),
- ustalenia szczegółowe.

2.1. Szczegółowe ustalenia warunków zabudowy i zagospodarowania terenu:

- zabudowa wolnostojąca mieszkaniowa jednorodzinna z dopuszczeniem usług,
- dopuszczalne są budowy garaży wolnostojących i wolnostojących budynków gospodarczych,
- zabudowa obiektów tymczasowych,
- nieprzeznaczalna linia zabudowy dla wszystkich rodzajów budynków (wg załącznika graficznego do uchwały) min. 4,0 m od linii rozgraniczającej ul. Podmiejskiej z możliwością wycofania budynków w głąb działki,
- dopuszczalna wysokość zabudowy, licząc od poziomu terenu do najwyższego punktu budynku mieszkalnego: minimum 6,0 m, maksymalnie 10,0 m,
- dopuszczalna ilość kondygnacji dla budynków mieszkalnych: maksymalnie 2 kondygnacje pełne + poddasze użytkowe,
- dopuszczalna maksymalna wysokość poziomu posadzki parteru: 1,20 m,
- dopuszczalne podpiwniczenie budynków,
- dopuszczalna wysokość zabudowy, licząc od poziomu terenu do najwyższego punktu wolnostojącego garażu lub budynku gospodarczego: maksymalnie 6,0 m,
- dopuszczalna ilość kondygnacji dla wolnostojących garaży i budynków gospodarczych: maksymalnie 1 kondygnacja pełna + poddasze użytkowe,
- dopuszczalne wszystkie rodzaje dachów, przy czym dla dachów stromych o kącie nachylenia połaci dachowej powyżej 21° wymagane są dachy symetryczne: dwu-, czterospadażowe, kopertowe lub naczółkowe,
- dopuszczalne kąty nachylenia dachów: minimum 0°, maksymalnie 52°,
- dla dachów płaskich o kącie nachylenia połaci dachowej do 21° dopuszczane są wszystkie rodzaje pokryć; dla dachów stromych o kącie nachylenia połaci dachowej powyżej 21° wymagane jest pokrycie dachów dachówką lub materiałami dachówkopodóbnymi,
- dopuszczalne są maksymalnie 60% powierzchni zabudowanej w stosunku do powierzchni działki budowlanej.

2.2. Zasady obsługi komunikacyjnej:

- obsługa w zakresie komunikacji w oparciu o ulicę Podmiejską, licząc wjazdów nieograniczona,
- ustala się następujące zasady parkowania: - lokalizacja miejsc postojowych w obrębie działki własnych,
- czasowe miejsca postojowe w obrębie ulicy Rodziewiczowskiej.

2.3. Zasady obsługi w zakresie infrastruktury technicznej:

- zaopatrzenie w wodę - z wodociągu miejskiego w liniach rozgraniczających ul. Podmiejską,
- odprowadzenie ścieków sanitarnych - konieczność wykonania sieci kanalizacyjnej w liniach rozgraniczających ul. Podmiejską; odprowadzenie wód opadowych - z nawierzchni utwardzonych (drog, placów itp.) za pośrednictwem podczyszczaczy do sieci kanalizacji deszczowej w liniach rozgraniczających ul. Podmiejską;
- zaopatrzenie w gaz - z sieci gazowniczej w liniach rozgraniczających ul. Podmiejską,
- elektryczność - z sieci energetycznej w liniach rozgraniczających ul. Podmiejską,
- zaopatrzenie w ciepło - indywidualne sposoby zaopatrzenia w ciepło z zastosowaniem paliw ekologicznych,
- usunięcie odpadów stałych - po segregacji w miejsce i sposób wskazany przez Urząd Miejski w Rumii,
- telekomunikacja - z sieci telekomunikacyjnej w liniach rozgraniczających ul. Podmiejską.

2.4. Ustalenia inne:

- zakaz podziału działki,
- nałożyć poddaż ochronie istniejące zadziwienie; przed procesem projektowania należy przeprowadzić inwentaryzację istniejących drzew zielonych,
- zakaz zabudowy na cieku wodnym; dopuszcza się zmianę przebiegu cieku wodnego oraz jego skanalizowanie,
- na obszarze planu obowiązują zakazy lokalizacji inwestycji szkodliwych dla środowiska i zdrowia ludzi; należy zachować wymagania dotyczące ochrony interesów osób trzecich.

Integralną częścią uchwały jest rysunek miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla działki nr 171/79 obr. 7 przy ul. Kościelnej, w skali 1:500, stanowiący załącznik do uchwały.

Ustala się 30% stawkę służącą do naliczania jednorazowej opłaty w stosunku do wzrostu wartości nieruchomości w momencie zbywania nieruchomości przez obecnego właściciela.

§ 4.
W uchwale nie uwzględniono następujących punktów z zakresu ustawy planu przyjętych uchwałą w sprawie przystąpienia do zmian w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Rumii (Uchwała Nr XXVIII/237/96 z dnia 27 czerwca 1996 r.):

- nie uwzględniono linii rozgraniczających terenów o różnych funkcjach i sposobie zagospodarowania; obszar objęty zakresem opracowania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego jest terenem o jednolitej funkcji i sposobie zagospodarowania,
- nie uwzględniono linii rozgraniczających ulice, place oraz drogi publiczne wraz z urządzeniami pomocniczymi; obszar objęty zakresem opracowania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego nie obejmuje ulic, placów i dróg publicznych,
- nie uwzględniono terenów przeznaczonych do realizacji celów publicznych oraz linii rozgraniczających te tereny; na obszarze objętym zakresem opracowania planu nie przewiduje się obszarów zorganizowanej działalności inwestycyjnej.

§ 5.
Zobowiązuje się Zarząd Miasta do:

- niezwłocznego przekazania niniejszej uchwały Urzędowi Województwu w Gdańsku w celu ogłoszenia jej w Dzienniku Urzędowym Województwa Gdańskiego,
- umieszczenia odpisu niniejszej uchwały na okres 14 dni na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Rumii,
- umożliwienia zainteresowanym osobom wglądu do dokumentów przedstawiających plan i wydawania z tych dokumentów na wniosek zainteresowanych, potrzebnych im wyrysów i wypisów na zasadach określonych w art. 29 ust. 2 wymienionej ustawy o zagospodarowaniu przestrzennym.

§ 6.
Traci moc:

- miejscowy plan ogólny zagospodarowania przestrzennego miasta Rumii zatwierdzonego uchwałą Nr XV/59/90 Miejskiej Rady Narodowej w Rumii z dnia 29 marca 1990 r. wraz ze zmianami zatwierdzonymi: - uchwałą Nr XX/127/91 Rady Miejskiej w Rumii z dnia 29 sierpnia 1991 r., - uchwałą Nr VII/49/94 Rady Miejskiej w Rumii z dnia 24 listopada 1994 r., - uchwałą Nr XXV/210/96 Rady Miejskiej w Rumii z dnia 28 marca 1996 r. we fragmentach objętych granicami niniejszej zmiany.

niezwłocznego przekazania niniejszej uchwały Urzędowi Województwu w Gdańsku w celu ogłoszenia jej w Dzienniku Urzędowym Województwa Gdańskiego, z wyjątkiem § 5 pkt 1, który wchodzi w życie z dniem podjęcia uchwały.

Uchwała wchodzi w życie z upływem 14 dni od ogłoszenia jej w Dzienniku Urzędowym Województwa Gdańskiego, z wyjątkiem § 5 pkt 1, który wchodzi w życie z dniem podjęcia uchwały.

UCHWAŁA Nr LV/568/98
Rady Miejskiej Rumii
z dnia 18 czerwca 1998 r.

w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Rumii, dla działki nr 286, 287, 289 obr. 10 przy ul. Towarowej.

Na podstawie art. 26 w związku z art. 7-11, 18, 28, 29, 36 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 89, poz. 415, z 1996 r. Nr 106, poz. 496, z 1997 r. Nr 111, poz. 726, Nr 133, poz. 885) oraz art. 18 ust. 2 pkt 5 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74, Nr 58, poz. 261, Nr 106, poz. 496, Nr 132, poz. 622, z 1997 r. Nr 9, poz. 43, Nr 106, poz. 679, Nr 107, poz. 686, Nr 113, poz. 734, Nr 123, poz. 775) na wniosek Zarządu Miasta, Rada Miejska Rumii uchwala, co następuje:

§ 1.
Do miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Rumii, zatwierdzonego uchwałą Nr XV/59/90 Miejskiej Rady Narodowej w Rumii z dnia 29 marca 1990 r. (Dz. Urz. Woj. Gd. Nr 16, poz. 116) zmian do planu zatwierdzonego uchwałą Nr XX/127/91 Rady Miejskiej w Rumii z dnia 29 sierpnia 1991 r. (Dz. Urz. Woj. Gd. z 1

Bale, dyskoteki i program telewizyjny

Tysiąclecia rok przedostatni

Rumianie powitali 1999 rok w różnych salach balowych. Jednak większość mieszkańców noworoczne życzenia złożyła sobie siedząc przed telewizorem.

Już od godz. 20 gromadzili się goście na największej zabawie sylwestrowej. Od wielu lat takie bale organizuje hotel „Faltom”. Tym razem dla 700 gości udostępniono 2 dyskoteki oraz 3 sale balowe z muzyką dansingową. O północy wszyscy uczestnicy balu, z szampa-
nem w dłoniach, wylegli na dziedzińcu, aby przy huk strzelających petard złożyć sobie noworoczne życzenia. Rozbawione towarzystwo bawiło się potem do białego

rana. Mniej liczną, ale stałą klientelę zabawił nocny klub „Tequila” w Janowie. W kameralnej zabawie wzięli udział przedstawiciele rumskiego i gdyńskiego biznesu. Organizatorzy przygotowali na ten dzień salę dyskotekową i salę dansingową. Bal prowadzony przez disc jockeya trwał aż do 7 rana, a ostatni goście opuszczający lokal nad ranem, chcieli rozpocząć zabawę od początku.

Egzotycznie i rodzinnie

W chińskiej restauracji „Li-Du”, przy taktach muzyki dyskotekowej bawiło się nieliczne grono miłośników kuchni egzotycznej. Smakoloty kuchni chińskiej serwowano do samego rana, a ostatni goście opuszczali lokal po godz. 5 rano.

Kameralne spotkanie sylwestrowe zorganizowali właściciele restauracji „Małe Co Nieco”. Położenie lokalu, z dala od centrum, zawęziło grono gości balu do najbliższych znajomych, rodziny oraz współpracowników i sympatyków tej najnowszej w Rumi restauracji.



W „Teqili” bawili się m.in. przedstawiciele rumskiego i gdyńskiego biznesu.

Fot. Dariusz Kuczmarski

Ale i tutaj wszyscy byli zachwyceni zabawą. Bale sylwestrowe odbyły się także w wielu szkołach podstawowych. Za dużo mniejszą kwotę, spragnieni kończących rok swawoli, mogli bawić się w gronie znajomych i sąsiadów do samego rana.

Władze

nie lubią zabaw

W Gdyni, Sopocie, Gdańsku, Wejherowie władze samorządowe zorganizowały spotkania z mieszkańcami. W Redzie burmistrz, Antoni Jaks już od godz. 22 bawił się na ogólnie dostępnej zabawie na wolnym powietrzu przed Szkołą Podstawową

nr 4. O północy złożył wszystkim zebrany życzenia i obejrzał pokaz sztucznych ogni, zorganizowany przez MOKSiR.

Możliwości wspólnego powitania nowego roku z mieszkańcami miasta, niestety, nie wzięły pod uwagę władze naszego grodu. Burmistrz, Jan Klawiter i wiceburmistrz Roman Knop, zgodnie stwierdzili, że nie ma w Rumi odpowiedniego miejsca. Obiecali jednak, że do przyszłego roku takiego miejsca poszukają.

Wszyscy trzej burmistrzowie witali nowy rok w towarzystwie rodziny

i przyjaciół. Wielu mieszkańców Rumi witało nowy rok na świeżym powietrzu, szkoda tylko, że w wielu różnych miejscach miasta. Na ulicach, podwórkach i w ogródkach wystrzeliwano fajerwerki. Największy pokaz sztucznych ogni można było obejrzeć przed hotelem „Faltom”.

Miejmy nadzieję, że burmistrzowie dotrzymają słowa i zarówno następny rok, jak i kolejne tysiąclecie mieszkańcy miasta będą mogli przywitać podczas wspólnej zabawy, przykładowo na miejskim stadionie.

Dariusz Kuczmarski



Tak bawiono się w „Faltomie”.

Fot. Przemysław Stoppa

REKLAMA

Tania kasa!

kasy już
od 670 zł*

Łatwość obsługi

komunikaty w języku polskim

Komfort pracy

42 klawisze szybkiej sprzedaży

Bezpieczeństwo

wbudowana bateria

Uniwersalność

możliwość podłączenia komputera, czytnika kodów kreskowych, wagi

małe
tango



945 zł*

CR 280

dobra kasa!

najpopularniejsza kasa w Polsce, japońska jakość



845 zł*

Pasca

bezpieczna kasa!

wbudowana bateria, drukarka termiczna

INFOLINIA: 0 800 13 00 23 e-mail: opt-ic@onet.pl, www.optimus-ic.com.pl

*cena po odliczeniu 50%

• Gdańsk ALKOM 346 95 95 • PRETOR 303 31 33 • TRANS 341 52 85 • INKOP 309 41 52 • Gdynia BR&UK • SERWIS-BIT 621 42 33 • KKF 663 03 24 • Sopot PIEMONT 550 35 03 • Rumia ANBUD-COMP 671 29 50 • Stargard Gdański DOBRY MICROSYSTEMS 162 52 96 • Tczew POLWAR 31 21 19 • Braniewo CENTRUM ZAOPATRZENIA BIUR I SKLEPÓW 243 30 92 • Kartuzy VALVE 681 07 88 • Władysławowo ANBUD-COMP 674 07 33 • Kwidzyn ELKOMP 279 449 • Nowy Dwór Gdański STUDIO KOMPUTEROWE B i A 47 34 32 • Kościerzyna SHARK 686 70 13 • Łębork PC PARTNER 62 09 55 • Elbląg 3NET 232 72 61

niezawodne kasy fiskalne

OPTIMUS-IC

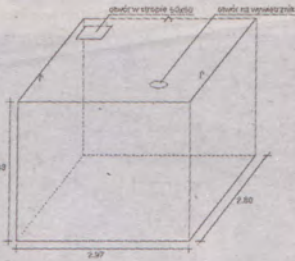
czytniki kodów kreskowych, terminale, wagi

MG PROBUD SA
81-304 Gdynia, ul. Śląska 53
grupa kapitałowa MOSTOSTAL GDAŃSK
**WYTWÓRNI BETONU
I ELEMENTÓW PREFABRYKOWANYCH**
Gdynia, ul. Hutnicza 10, tel./fax 623-35-42 lub 41



Oferuje do sprzedaży:

- GOTOWE GARAŻE
- ŻELBETOWE ZBIORNIKI (SZAMBA)
o poj. 16,44 m³, 9 m³, 6 m³
- PŁYTY KORYTKOWE
- NADPROŻA
- BELKI STROPOWE „TERIVA NOVA”



ATESTOWANY BETON
Z DOSTAWĄ od B-5 do B-35
CENY KONKURENCYJNE

S.1153A/164

WYKONUJEMY PREFABRYKATY NA ZAMÓWIENIE

krisbud bis

83-340 Sierakowice, ul. Kartuska 4
tel. 0-58 681-60-56

HORMANN

bramy garażowe
kostka brukowa
panele boazerijne MDF
farby, lakiery

okna plastikowe
wyposażenie łazienek
grzejniki Purmo
drzwi PORTA

Szczęśliwego Nowego Roku 1999 życzy Wszystkim
Pracownikom, Kontrahentom oraz Klientom

R-16282/A/989

MIROSŁAW LASKOWSKI

OKTAN s.c.



Stacje Paliw

z dostawą do domu
po konkurencyjnej cenie

83-334 Miechucino
tel. (058) 684-51-21
tel. (059) 11 34 78
tel. (059) 11 34 57

R-16439/A/918

Noworoczny upominek od PBK

Rachunek oszczędnościowo-rozliczeniowy w PBK atrakcyjniejszy o:

- ubezpieczenie NW*
- kredyty tańsze o 3 punkty procentowe

Rachunek oszczędnościowo-rozliczeniowy w PBK jest doskonałym rozwiązaniem dla wszystkich, którzy cenią swój czas i swoje pieniądze. Daje do ręki karty bankowe, stwarza możliwość bezproblemowej realizacji statych zleceń, gwarantuje miesięczną kapitalizację odsetek i korzystne oprocentowanie rachunków terminowych.



Powszechny Bank Kredytowy SA
w Warszawie

Twój Bank

Oddział w Gdańsku
ul. Ogarna 116
tel. 301-30-81

Filia Gdańsk-Chełm
ul. Miłskiego 1

Filia Gdynia-Orłowo
ul. Wrocławska 41
tel. 664-81-04

Filia Malbork
ul. Kościuszki 23 A
aktualnie tel. brak

Oddział w Gdyni
ul. 10 Lutego 24
tel. 627-85-41

Filia Gdynia
ul. Kołłątaja 1
tel. 620-66-40

Filia Elbląg
ul. Stary Rynek 15/27
tel. (055) 232-67-66

Filia Tczew
ul. Hallera 17
tel. 532-01-04

* od 1 stycznia 1999 r. wszyscy posiadacze ROR będą objęci ubezpieczeniem następstw nieszczęśliwych wypadków (NW) do kwoty 5000 zł
Infolinia: 0-800 25 800, (od 1.01. 1999 r.: 0-800 125 800)

R-16365/A/886

**Dziennik
Bałtycki**

Tygodniowy
dodatek lokalny

Bezpłatne ogłoszenie drobne

Kupon dla osoby fizycznej uprawnia do
jednego ogłoszenia drobnego do 10 słów

Treść

Adres i telefon

*NTN

1. Wytnij kupon
2. Zanies lub wyslij pocztą pod adres lokalnej redakcji

imię i nazwisko
adres

nr dowodu osobistego

*Proszę podać nazwę tygodnika

podpis

do wiadomości
biura ogłoszeń

Hotel "Niedźwiadek"
we Wdzydzach Kiszewskich
zatrudni od zaraz

Dyrektora Hotelu

Wymagane doświadczenie w prowadzeniu hotelu
i w gastronomii, praktyka w branży hotelarskiej
minimum 5 lat, znajomość przynajmniej jednego
języka obcego, umiejętność pracy w sytuacjach
stresowych, zdolność do samodzielnego
podejmowania decyzji, komunikatywność,
umiejętność zarządzania grupą ludzi,
pełna dyspozycyjność, wiek 30-45 lat.

Zapewniamy dobre warunki płacowe, duże możliwości
rozwoju i zakwaterowanie.

Oferty pracy (c.v., świadectwa pracy, mile widziane
referencje) prosimy składać w sekretariacie firmy
Big Autohandel, ul. Czarny Dwór 12, Gdańsk.

R-16484/b/31

REKLAMA
duo

Z DUŻYM
można taniej



REKLAMA DUO
to rodzaj reklamy ukazującej się jednocześnie
w DZIENNIKU BAŁTYCKIM
I WIECZORZE WYBRZEŻA

**Dziennik
Bałtycki**

**WIECZÓR
wybrzeża**

Łączyńska Huta

Wigilia w chëczy



W chëczy panowała prawdziwa wigilijna radość.

Jak co roku w Łączyńskiej Hucie odbyła się wigilia zorganizowana przez Klub Studencki Pomorania. Spotkanie rozpoczęło się od mszy świętej z liturgią słowa w języku kaszubskim.

Po mszy wszyscy udali się do chëczy, aby wspólnie podzielić się opłatkiem i zjeść kaszubską wieczerzę. Na wigilijnym stole znalazł się tradycyjny karp oraz wiele wspaniałych, przygotowanych przez studentów potraw.

Wśród gości nie zabrakło prezesa Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego prof. Brunona Synaka oraz kilku członków Zarządu Głównego ZKP. Prezes dzieląc się opłatkiem życzył wszystkim, by zawsze trwali w więzach przyjaźni, by obecność drugiej osoby była odczuwalna w każdej sytuacji. Do chëczy przyjechali także klerycy z Pelplina, świetnie mówiący po kaszubsku, w czym zasługę ma nauczycielka tego języka w seminarium, pomoranka Bożena Szymańska. Licznie zjechali się także byli członkowie Pomorania, z sentymentem wspominający organizowane przez siebie spotkania opłatkowe.

Znakomitą atmosferę wprowadził gość wigilii, Brunon Szpica z Luzina, przygrywając na akordeonie przeróżne kolędy, a także frantówki często śpiewane na spotkaniach w chëczy. Przypomnił także stare pieśni zapamiętane przed i po wojnie, co wprowadziło precudną atmosferę wspólnej zabawy.

Taka wigilia, jak ta która odbyła się na tydzień przed świętami w Łączyńskiej Hucie, pozostanie na długo w pamięci. Dużo nowych twarzy zainteresowanych swoim regionem, studencki entuzjazm, radość płynąca z możliwości posługiwania się językiem ojców - to wszystko rokuje wiele pozytywnych zjawisk w najbliższej działalności klubu. Wydaje się, że dzisiejsza zrzeszeniowa podchorążówka wyda ambitnych kreatorów kaszubskiego ruchu regionalnego. Oby tak się stało.

Tekst i zdjęcia:
Eugeniusz Pryczkowski



Brunon Szpica z Luzina, przygrywał na akordeonie przeróżne kolędy.

Czas òdkùpieniô

Z bëne nocë widã sëje,
òd ne widu zło nikwieje.
Òdżin miłotë zapòlił Bóg,
żebë człowiek zbawic sã mógł.
Żglã sã serca w jegò płomie,
nieprzëjòcel jich nie złomie.
Aniòłowie chwałã głoszą,
pasturkòwie darë znoszą.
Za gwiondã jadą Królowie,
Heroda tròpią czartowie.
Ceszi sã wszëtkò pòtcëwé stwòrzenie
kò nastòł czas òdkùpieniô.

Stanisław Bartelik

Darënk

Gòdë są swiätama, chtërne dzecë nòbarzi lubią, bò dostòwają darënczi. Jò bël młòłą paczkã, chtërnã dostòł Karol. Zaczãło sã tak. Czile miesądzy jò leżòł na wëstòwkù w krómie z cëdëlkã: „Samochòd na pilota, cena 50 zł”. Wiele lëdzy przechòdzëło a zòzdrośno zdrzało na mie. Ale róz przëszlë bògati lëdze. Kùpielë drodzë rzeczë, kùpilë téż i mie. Doma włożëlë mie do schòwkù. Bël tam szpëdzël, przëchtrëen zdrzało sã z mójì stronë jak przëz rutã, a z drëdzì stronë spròwiòł sã òn jak richtich szpëdzël.

Jednégò dnia ùzdrzòł jem, że Karol cos szukòł. Odmikòł wszëtczë szafëczì, zazéròł w kòzdi nòrt budińka. Ale ò tim schòwkù gwëśno nie wiedzòł, bò do niégò nie zazdrzòł. Tak bëło przëz wiele dniów.

W sobòtã jegò mëma dołożëła dwie jinszi paczusczì, zapakòwala téż i mie. Pòmału zbliżalë sã Gòdë. Przënioslë dodóm dankã, wëstrojelë jã pòzłotkama i kùglama. Jak cëdòwno òna wëdrza w tim przëbranim! Tedë pòłożëlë

pòd niã darënczi i wszëtczë zasedlë przë wiliynym stole. Dzelëlë sã òplatkã i sklòdelë sobie zëczbë. Pò wieczerzë zaspiëwelë kòlãdë, a tej mëma rozdòwa darënczi. Tatł dostòł słowòrz pòlskò - miemiecczi, bò je tlòmaczã. Mëmka dosta nowã ksążkã kùcharskã, bò baro lubi gòtowac. Cotka dosta szëkòwnã torbeczkã z krokòdilowi skòrë, a dlò wujòszka bëła maszina do wierceniô „Bosch”. Mie dostòł Karol.

Wszëtczë ceszëlë sã z darënków, a nòbarzi mësłã Karol. Zarò mie wëpròbòwòł.

Pò zaspiëwanim jesz pòrã gòdowëch pìesni wszëtczë wësłë na pasterkã. Jò òstòł doma w towarzëstwie danczi i drëdzich darënków. Chto wië, jak dlugò jò Karolkòwi strzimòm, bò to je baro dzëczy knòp.

Daniel Pipka, lat 11

Daniel nen tekst napisòł na coroczny kònkùrs òrganizowóny w Wejrowie ò nazwie „Gwiazdka tuż, tuż...”. Je jednym z czilë nadesłònych pò kaszëbskù.

Czytelnicy piszą

Hasła w słowniku

W artykule p. Jana Antonowicza - „Norda” 50/187 z 11 gòdnika 1998 r. - o nadaniu Szkole Podstawowej w Puzdrowie imienia ks. dra Bernarda Sychty przeczytałam, że „Słownik gwar kaszubskich na tle kultury ludowej” zawiera „około 50 000” haseł. Informuję więc, autora, ewentualnie także czytelników, że dzieło to zawiera, ściśle, 30911 haseł. W tomach od I do VI mieści się 26 044 haseł, zaś w tomie VII - Suplemencie - 4867 haseł. Obliczyłam to 20 lat temu w ramach pracy magisterskiej, a fragment tej pracy został wydrukowany w Zeszytach Naukowym Wydziału Humanistycznego Uniwersytetu Gdańskiego w roku 1979, nr 6, w artykule pt. „Lokalizacja geograficzna materiału leksykalnego zawartego w Słowniku

gwar kaszubskich Bernarda Sychty”.

Wiadomość o nadaniu szkole w Puzdrowie tego imienia ucieszyła mnie tak mocno, że szybko przesłałam szkole nadbitkę artykułu wraz z mapą.

Na marginesie tego listu chcę wyrazić radość z możliwości kupienia w Słupsku „Dziennika Bałtyckiego” i z tego, że Słupskowi udało się „przykleić” do Gdańska.

Anna Skotnicka

Serdecznie dziękuję za ściśle dane dotyczące liczby haseł w znakomitym dziele B. Sychty. Dotychczas w wielu źródłach podawano przybliżone liczby. Dzięki Pani wiemy, ile dokładnie słownik zawiera haseł. Jednocześnie zachęcamy innych czytelników do dzielenia się wiedzą na temat swego regionu.

Redakcja

Jest książeczka do nabożeństwa

Modlimy się po kaszubsku

Na święta Bożego Narodzenia Kaszubi otrzymali wspaniały prezent - książkę do nabożeństwa pt. „Më trzimómë z Boga. Kòscelné mòdlëwë i spiewë.” Jest ona efektem wieloletniej pracy Eugeniusza Gołąbka i Eugeniusza Pryczkowskiego, osób wielce zasłużonych dla rozwoju kaszubszczyzny, również w jej wprowadzaniu w życie religijne. E. Gołąbk jest bowiem autorem kaszubskiego przekładu Nowego Testamentu, a E. Pryczkowski przyczynił się, poprzez pracę redakcyjną i organizacyjną, do wydania w języku kaszubskim dzieła ks. F. Gruczy (Kaszëbskò Biblëjò. Nowi Testament. IV Ewanjelje).

Książka jest zwieńczeniem prac, które rozpoczęły się po II Kongresie Kaszubskim (1992). Na kongresie zespół - obradujący pod kierownictwem ks. dr. Jana Perszona i ks. dr. Jana Walkusza - zajmujący się rolą kościoła i osób duchownych we wzmacnianiu tożsamości Kaszubów podjął m.in. uchwałę o konieczności powołania zespołu do redakcji modlitewnika kaszubskiego.

Pierwszym efektem

pracy E. Gołąbka i E. Pryczkowskiego były dwa wydania (w 1993 i 1994 roku) pierwowzoru obecnego modlitewnika, które ukazały się w nakładzie kilkudziesięciu egzemplarzy (autorów przekładu wspomagał w tej pracy Bernard

Hinc). Autorzy - dając te wstępne wersje modlitewnika do „wzëru i uprocëmnjenjò sã znajòrzów kaszëbiznë i ksazi” - liczyli, że inicjatywa uzyska poparcie Kościoła i samych Kaszubów, co umożliwi jego wydanie w większym nakładzie.

Prace nad końcową wersją modlitewnika zostały ukończone w 1998 r. Do jego ukazania przyczynili się opiniodawcy przekładu - prof. dr hab. Edward Breza i ks. dr. Jan Walkusz. Dzięki pracy autorów i opiniodawców Modlitewnik stanie się niewątpliwie - obok tłumaczeń Biblii - bardzo ważnym dziełem w procesie kształtowania się kaszubskiego języka literackiego - religijnego. Autorzy przekładu spotkali się z życzliwym stanowiskiem władz archidiecezji gdańskiej, o czym świadczą formuły (nihił obstat, imprimatur) wyrażające zgodę na publikację i potwierdzające

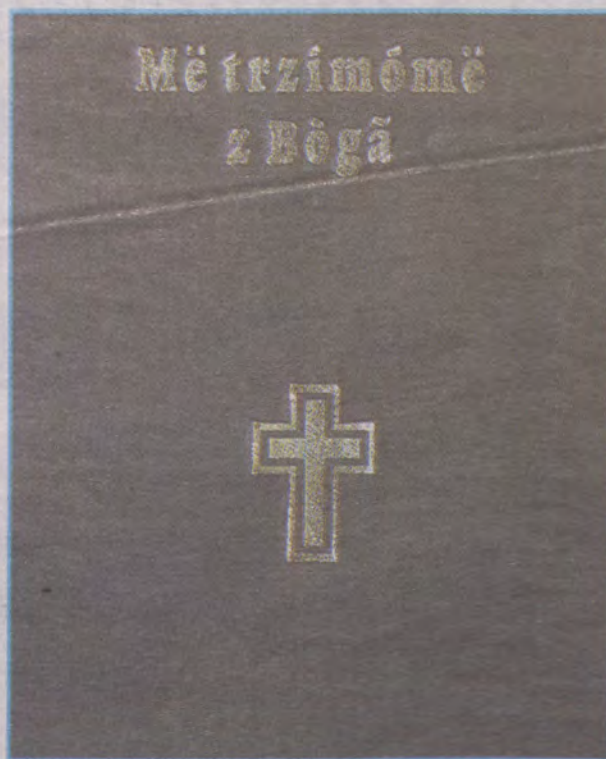
zgodność z nauką Kościoła

oraz słowo wstępne metropolity gdańskiego, ks. arcybiskupa Tadeusza Gocłowskiego (przetłumaczone również na język kaszubski). Ks. arcybiskup m.in. napisał: „Z radością przyjąłem inicjatywę przygotowania modlitewnika w języku kaszubskim. Byłoby dziwne, gdybyśmy posługiwali się tym językiem w codzienności, w pracy zrzeczenia, a nie rozmawiali w tym języku z Bogiem.

Jest rzeczą oczywistą, że ta rozmowa musi być szczególnie piękna i musi mieć taką formę językową, która wyrazi całą głębię Bożej miłości do nas, a także szacunek należny Temu, który jest Najwyższą Świętością. Zadbali o to autorzy tego modlitewnika, tłumacze, znający duszę ludu kaszubskiego, tak wrażliwego na wszystko, co dotyczy Boga i naszego do Niego stosunku”. Także biskup pelpliński Jan Bernard Szłaga w liście do jednego z autorów wyraził aprobatę względem podjętej inicjatywy, pisząc m.in.: „Podziwiam ogromny wkład pracy, entuzjazm i zaangażowanie. Powstał na pewno kolejny pomnik kaszubszczyzny”.

Modlitewnik dzieli się na sześć rozdziałów

(Mòdlëwë, Mszò Świątò, Litanie ë Świāti Różańc, Droga Krzyżewò, Wskòzë chrzescëjańszcégò żecégò i Kòscelné spiewë). Książka zawiera również Aneks, w którym umieszczono pieśni kaszubskie (m.in. maryjne, postne, kołędy). Wśród pieśni kaszubskich znajdujemy w modlitewniku m.in. Jana Trepczyka „Kaszëbskò Królëwò”, ks. Franciszka Gruczy „Świonowskò Panienka”, czy też koledę Leona Roppla „Bibi, bibi...” Autorami pieśni kaszubskich (lub kaszubskich parafraz pieśni polskich) są - obok wspomnianych wcześniej - Maria Boszke, Jerzy Brzostowski, Ida Czaja, Stefan Fikus, Eugeniusz Gołąbk, Henryk Hewelt, Aleksander Labuda, Jaromira Labudda, Jerzy Łysk, Alojzy Nagel, Eugeniusz Pryczkowski, Jan Rompski, Marian Selin, Jerzy Stachurski, ks. Bernard Sychta, ks. Jan Walkusz.



Okladka książeczki do nabożeństwa w języku kaszubskim.

Dzięki wydanemu w drugiej połowie XVI w. przez Szymona Krofeyę zbiorowi pieśni religijnych kaszubszczyzna weszła do sfery życia religijnego Kaszubów w kościele protestanckim na Pomorzu Zachodnim. Z powodu germanizacji proces wówczas zapoczątkowany został wkrótce przerwany. W czasach nam współczesnych, od lat osiemdziesiątych, jakby się odrodził, tym razem w kościele katolickim. Niniejsza książka

jest wielkim krokiem

który przybliży nas do chwili, w której będziemy mogli uczestniczyć we mszach św. odprawianych już w całości w języku kaszubskim. Jej walorem jest też strona zewnętrzna, o którą zadbali wydawcy (Oddział Gdański Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskie-

go i Wydawnictwo ROST), a wykonała Wojskowa Drukarnia w Gdyni.

W przedśłowiu do „Më trzimómë z Boga” ks. dr. Jan Walkusz napisał, że dzięki modlitewnikowi Kaszubi będą mogli „wólac do Ojca Niebieszcziégò tak samò, jak wólają doma ò pòwšedny chléb”, a do „Nòswiatszi Pannë - będą zwracać się - tą samą mową, jaką rozmówiają ze swą matką”. Na koniec zaś tego przedśłowia dodał: „Jaci zrobimë užëtk z te mòdlëwnika i w jaczim dzëlu gò wëkòrzistómë na co dzën - zanòlëzi le òd nas samëch”. Więc módlmy się po kaszubsku, aby - jak to wyraził ks. Walkusz - „katolëckòsc i kaszëbskòsc tak jak dotëchczòs, téz wiedno dali [niech] jidą w parce, tzn. razã - w Jimiã Bòsczë”.

Dariusz Szymikowski

Brusy Płyta Krebane

Przed świętami Bożego Narodzenia w rozgłośni Polskiego Radia w Gdańsku Kaszubski Zespół Folklorystyczny Krebane z Brus nagrał kaszubskie kołędy na płycie kompaktowej.

Płytę z kaszubskimi kołędami wydała firma „Polonia Records”, na której znajdują się 23 utwory w wykonaniu kapeli i zespołu wokalnego. Muzykę opracował Marian Wiśniewski z Bydgoszczy.

Na płycie wykorzystano kołędy ze zbioru „Kaszubskie kołędy e godowe spiewa” i kilka polskich przerebionych na język kaszubski. Płytę uświetniły utwory, w których wykorzystano trzy pary skrzypiec, kontrabas, klarnet, akordeon i diabelskie skrzypce.

W przyszłym roku płyta zostanie wznowiona, pojawi się też broszura z tekstami utworów.

Płytę w cenie 15 zł jak i kasety za 10 zł można kupić w Młodzieżowym Domu Kultury w Brusach.

(Wiol)



Płytę z kaszubskimi kołędami zespołu Krebane wraz z życzeniami otrzymaliśmy przed świętami.

Fot. Wioleta Ryczek

Gòdómë pò kaszëbskù IX

Lekcëjò 6

(1,2,3 stoją bütën, na wëstrzód skansenu)

1.Jesmé dzysò w skansenie we Wdzydzach. Wìdzymë tuwò wiòlgą kaszëbską wies, taką, jak òna wëdzrzała sto lat temù. Le je to wies jakbë martwò. Ni ma tu stalëch mieszkanców, leno taczì jak më, przëbëczë (zwiedzòczë, gòscë), chtërny przëszlë jã òbezdrzec.

3.Mòzë nòprzòdka wëjasnimë, co to znaczi „skansen”.

1.Mëszlã, że niejedny z naszëch òbzërników ju tu bëlë, i òni wiedzą, że skansen to je taczë muzeum, gdzie eksponatë stoją pòd gòlim niebã.

2. Hejne jacji piãkny wietrzny mlin!

1. Taczi ch wietrzników ju ni ma w Pòlsce wiele.

3. Jò widzã, że tu je nawetka kòscòł.

1.Jo. I nawetka są w nim òdprówioné nòbòżënstwa. I òrganë w nim téz grają.

3.Ale kò tam, bënë w nëch chałpach téz je cos do òbezdrzeniò.

2.Tej mòzë wlëzemë, òbòczimë, co tam je czëkawégò.

1.Pewno. Pòjta, jidzemë zazdrzec.

(òbròz wnatrzò chałëpczi - plata)

2.Czej jò zdrzã na te gròpczi i kòrzkwie, mie sã wëdówò jakbë gòspòdëni le na chwilkã wëszlã i zarò zacznie dali kùcharzëc.

3.Ten stòri stòł téz pewno wiele pamiatò. Chto wié, jacji lëdze przë nim sòdiwelë do pòlenka abò do kòrtowaniò.

2.A wejle tam, pòd piéckã, na ti kòmcë pewno òb wieczòr sòdiwòł stark i prawil wnu kóm bójczy abò pòwiòstczi ò stròszkach?

1.Przëdzdrëta le sã na te òbròzë na scanach. Widzita wa ne winòszczi i palmë, co tam są zatklë? Tam, hejne przë kropielnicë òne téz wiszą.

3.Òne pewno miałë jaczës znaczenië. Jò wiem, że tã sëszonë zela, pòswiãconë w kòscele chronilë òd grzmòtu.

1.Jo, mòsz pròwdã. A te, tam, przë kropielniczce bronilë pùrtkòwi wstãpù do chëczi.

2.Dzys dnia lëdze w taczë rzeczë za baro nie wierzą.

1.Mòzlëwë. Ale temù téz nen pùrtk czasã doma panëje... Ale przëdzdrëta le

sã na tã tu szafã. To sã nazëwò szelbiąg. To je ten nòparadniëszì mëlë. W nim sã trzymało chléb, jaja, makã, cëczër, i jinszą jòdã - taczë rzeczë, co mòglë dlëzi pòlëzec i nie zlëszalë. Jak wa widzita, w szelbiągù bëlë téz trzimónë taczë, barzi òzdobné statczi kùchniowë, wisalë lëzczci i widlëczczi.

2.Jò tak wzëróm, i nie widzã tu nigdzie lodòwczì. Chto wié, jak ti lëdze sobie bez ni mòglë dac radã?

1.Òb zëmã, bëlã chłodnò kòmòra.

2.A òb lato?

3.Òni mielë swòje spòsobë. Bëlë chłodné sklepië. Miãso bëło soloné abò wãdzoné.

1. Zapròszómë do òdwiëdzeniò wdzydzczégò skansenu, zëlë bądzeta tãdka przëjéżdżalã. Je pò

pròwdze co òbzerac. Przëjéżdżają tu lëdze z całi Pòlsczì, i téz ze swiata. Osoblëwie wiele lëdztwa krący sã tu òb lato I nié le skansen, bò wòrt je chòc róz w żëcym ùzdrzec Wdzydzczë Jezoro, jedno z nòwikszëch na Kaszëbach, na jaczim mómë czekawë òstròwczì, pòrosłë lasã.

A terò pitanië konkursowë, do naszëch młòdëch òbzërników:

Jak nazëwala sã ława pòd piéckã, na jacji sòdiwòł stark, chtëren òpòwiòdòł dzecóm bójczy? Napisa: Danuta Pioch

Przëdzdril: Eugeniusz Gołąbk

Lekcja zostanie wyemitowana 10 stycznia 1999 r. w telewizyjnym programie kaszubskim „Rodnò Zëmã” o godzinie 8.55.

REKLAMA

W KAŻDĄ ŚRODĘ



NORDA
Pismiono Kaszëbsczi Zëmi

Dodatek kaszubski do „Dziennika Bałtyckiego”, 80-886 Gdańsk, ul. Targ Drzewny 9/11, tel. 301-20-27. Redaktor prowadzący: Eugeniusz Pryczkowski.

Co wydarzyło się w 1998 roku

Rok taki jak inne i inny niż inne. Co ważnego zdarzyło się w tym roku w kaszubskiej społeczności zrzeszonej i w ogóle w Polsce, a miało znaczenie dla Kaszub.

Rok Aleksandra Majkowskiego

„Norda”, nr 2/98, obwieściła rok 1998 rokiem Aleksandra Majkowskiego, bo w tym roku minęło 100 lat od jego pierwszych kontaktów ze środowiskiem „Gazety Gdańskiej”, w której publikował i którą przez pewien czas kierował. W 1998 r. minęło też 90 lat od ukazania się pierwszego numeru „Gryfa, pisma dla spraw kaszubskich”, wokół którego Majkowski skupił ówczesną inteligencję kaszubską. Minęła też 10 lutego 1998 r. 60. rocznica śmierci doktora i równocześnie tyleż lat od ukazania się po raz pierwszy w całości jego powieści „Złoty zegarek Rémy”.
województwo pomorskie

Od przełomu 1997 i 1998 roku trwała dyskusja regionalizacyjna. Lansowano Pomorze Nadwiślańskie. „Norda”, nr 4/98, opowiedziała się za oddzieleniem Kujaw od Pomorza. I tak też się stało. Południowa granica Pomorza jest taka jak ją proponowała „Norda”. Tylko na zachodzie Sławno jest w Pomorzu Zachodnim, a na wschodzie Elbląg w województwie warmińsko-mazurskim, ale - jak się słyszy - Elbląg chce do Gdańska.

Zespoły kolędnicze

Sierakowski Gminny Środek Kultury, Oddział Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego i Sejmik Samorządowy Województwa Gdańskiego zorganizowały w styczniu 1998 r. Przegląd Zespołów Kolędniczych. Zwycięzcy konkursu cieszyli się z laurów, widowie jednakowo gromko nagradzali brawami wszystkie zespoły. Zauważmy, że wśród widzów byli: Maciej Płażyński, marszałek Sejmu i poseł Jan Kulas.



Prof. Brunon Synak, od grudnia ub. r. prezes Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego, recenzował promowaną książkę na spotkaniu z ministrem Mirosławem Handke (z długopisem w ręku) i wiceministrem Wojciechem Książkiem (nieco dalej) w Sierakowicach.

Minister w Sierakowicach

14 lutego przybył do Sierakowic minister edukacji Mirosław Handke wraz ze swoim zastępcą, Wojciechem Książkiem - Kaszëbą z Żarnowca. Spotkanie, które zgromadziło około dwustu nauczycieli zajmujących bądź chcących się zajmować edukacją regionalną, było wielkim krokiem w dziele utrwalania wiedzy o regionie i języku kaszubskim. Zapromowano tam również książkę „Regionalne programy edukacyjne”.

Stolemy

Klub Studencki Pomorania przyznał kolejne prestiżowe nagrody Medale Stolemy. Laureatami zostali: ks. Władysław Szulist z Lipusza, Brunon Cirocki z Borzestowa i chór Schola Cantorum Gedanensis.

Batalia o tabakę

W lutym 1998 r. 18 posłów złożyło w Prezydium Sejmu projekt ustawy o zmianie ustawy „O ochronie zdrowia przed następstwami używania tytoniu”. Chodzi o przywrócenie legalności produkowania i sprzedawania tabaki. Po 10 miesiącach Sejm wniossek posłów odrzucił. Dzięki takim posłom, jak Antoni Szymański z AWS (Rodzina Radia Maryja), Bogdan Borusewicz z UW i Jerzy Zakrzewski z SLD z woj. gdańskiego oraz Jan Sienicki i Władysław Szkop z SLD ze Szupski, tabaka jest nadal na Kaszubach nielegalna.

„Boża podszewka”

Ten serial telewizyjny różnie oceniano, ale panowała zgoda co do tego, że najlepszą jego aktorką była Danuta Stenka. Dopiero przy okazji tego sukcesu stało się głośno, że Stenka jest Kaszubką z Gowidlina i że tego nigdy nie ukrywa-

ła. Wprost przeciwnie, szczyli się swoim pochodzeniem.

„Rodno mowa”

Eliminacje szkolne, gminne i rejonowe (powiatowe), w których uczestniczyło bez mała 2000 uczniów, poprzedziły finał konkursu w Chmielnie 22 i 23 maja 1998 r. Wielkie to było święto recytatorów prozy i poezji kaszubskiej.

231 uczestników

4 kwietnia 1998 r. odbył się w Kościerzynie Wojewódzki Przegląd Dziecięcych i Młodzieżowych Zespołów Folklorystycznych. Kto w nim zwyciężył, kto był w jury - nieważne. Uczestniczyło w przeglądzie 231 osób. Nie ma w Polsce drugiego obszaru, gdzie by było tak bujne szkolne życie artystyczne.

We Fryzji

Od 15 do 18 IV 1998 r. gościła we Fryzji delegacja Kaszubów. Wizyta jakich wiele. Ważne było to, że po raz pierwszy była to wizyta partów nordowych Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego przygotowana i zrealizowana bez udziału Zarządu Głównego.

Studium edukacji

Kolejne Studium Edukacji Regionalnej i Alternatywnej odbyło się ono w Wejherowie. Dyplom jego ukończenia rozdano 25 kwietnia 1998 r. Po każdej edycji studium, w których uczestniczą głównie nauczyciele, zauważa się regionalne ożywienie w danym regionie. Tak było i tym razem. Kolejne edycje studium zaplanowano w Kościerzynie, Żukowie, Kartuzach i Bytowie.

Kaszuba w rządzie

W maju 1998 r. rzecznikiem rządu został Kaszuba z Rumi Jarosław Sellin.

Kaszubskie media

Po przerwie odbyły się 15 i 16 maja 1998 r. XXIV Spotkania Wdzydzkie, tym razem poświęcone kaszubskiemu mediom. Dyskusję podczas spotkań zdominowała „Norda” - dodatek do „Dziennika Bałtyckiego” drukowany wówczas w 45 000 egzemplarzach. Dziś jej nakład liczy ponad 60 000 egzemplarzy.

„Ludowe Talenty”

Ten konkurs organizuje od 27 lat Oddział Gdański Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego we współpracy z którymś z oddziałów terenowych. Tym razem finał XXVII konkursu odbył się w Parchowie. Prac na szkle, rzeźb i haftów oraz papieroplastyki było 789, tj. po trzy na każdego z uczestników.

Kongres Pomorski

Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie, pod przewodnictwem Józefa Borzyszkowskiego, zorganizowało Kongres Pomorski - roczny

cykl imprez w różnych miastach Pomorza. Ta impreza zakończyła się 7 czerwca 1998 r. w Szczecinie.

Baśnie kaszubskie

Były one tematem trzeciego już Gdańskiego Wojewódzkiego Konkursu Amatorskich Zespołów Teatralnych Uczniów Szkół Podstawowych. Zaiste, nie przebrana jest skarbnica kaszubskiej kultury - to słowa jednego z jurorów.

Książd Marian

Po latach pełnienia posługi kapłańskiej daleko w kociewskim Świeciu, powrócił na Kaszuby ks. Marian Miotk, znany kaznodzieja kaszubski. Został proboszczem w Gniewinie. I już jest efekt jego nowej pracy duszpasterskiej. W Gniewinie, jako jedynej parafii na Kaszubach, ks. Marian odprawia w każdą niedzielę kaszubską mszę świętą. Takie msze gdzieś indziej, gdzie indziej odprawiane są tylko raz w miesiącu lub nawet tylko raz w kwartale, a w setkach innych kaszubskich kościołów w ogóle ich nie ma.

Żyją Kaszuby

Festyn Kultury Kaszubskiej i Religijnej w Gościńcu, Przegląd Kaszubskiej Twórczości Dzieci i Młodzieży Rejonu Bytowskiego, Festiwal Kaszubski w Słupsku, łódzkie pielgrzymki rybaków. Żyją Kaszuby.

Spływ

Lipiec. Odbył się XIII Kaszubski Spływ kajakowy „Śladami Remusa”, największa impreza kulturalno-kajakowa w Polsce północnej.

Jarmark

Sierpień. Jarmark Dominikański w Gdańsku, a na nim minimalne programy i towary kaszubskie.

Nagroda

Fundacja Polcul z Australii przyznaje nagrody za działalność kulturalną i społeczną. W 1998 r. tę nagrodę otrzymali m.in. Artur Jabłoński i Eugeniusz Pryczkowski, m.in. za redagowanie „Nordy”.

Wybory

samorządowe

11 października 1998 r. odbyły się wybory samorządowe. Kaszubi stanowią 20 proc. mieszkańców województwa pomorskiego i 20 proc. mandatów (10 miejsc) w sejmiku pomorskim zajęli członkowie Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego, w tym Grzegorz Grzelak został wicemarszałkiem województwa, a Kazimierz Klawiter i Brunon Synak - wiceprzewodniczącym i sejmiku.

Gorzej było w radach powiatowych. Nigdzie członkowie ZKP nie mają w nich większości. Ale gdy przy-



Danuta Stenka, aktorka z kaszubskim rodowodem, z rodzicami Agatą i Stanisławem w gowidlińskim domu.

szło do obsady stanowisk kierowniczych, to członkowie ZKP objęli te stanowiska. Starostami powiatów są: Zbigniew Stencel w Kościerzynie, Artur Jabłoński w Pucku, Andrzej Grzyb w Starogardzie i Grzegorz Szalewski w Wejherowie, prezydentami miasta na prawach powiatów - Paweł Adamowicz w Gdańsku i Jacek Karnowski w Sopocie, wicestarostą powiatu jest Marek Buza (Chojnice) i Janina Kwiecień (Kartuzy). Podobnie wielu członków ZKP to członkowie zarządów powiatów oraz przewodniczący i wiceprzewodniczący rad powiatów.

Żmudzini

W dniach 5-6 października 1998 r. przebywali w Gdańsku i na Kaszubach członkowie Stowarzyszenia Kulturalnego Żmudzinów, Akademii Żmudzkiej i studenckiej Korporacji Żmudzinów. Żmudzini stanowią na Litwie podobną grupę etniczną jak Kaszubi w Polsce. Mają własny język, zwyczaj, w ogóle kulturę. W br. będzie rewizyta członków Instytutu Kaszubskiego i Klubu Studenckiego Pomorania z Żmudzi.

Walkowiak laureatem

Leszek Walkowiak, twórca i kierownik Izby Regionalnej w Łebnie, został laureatem nagrody im. Aleksandra Patkowskiego przyznawanej przez Muzeum Okręgowe w Sandomierzu za szczególne osiągnięcia na regionalnej niwie.

Muzeum

w Wejherowie

30-lecie Muzeum Piśmiennictwa i Muzyki Kaszubsko-Pomorskiej w Wejherowie upłynęło w cieniu pytań o przyszłość od 1999 roku podporządkowanie tej placówki. Jej zasięg jest wojewódzki, a nie powiatowy. Powinno więc mieć swoich szefów w Sejmiku pomorskim.

Zacieranie granicy

Jeszcze nie została skasowana granica wojewódzka oddzielająca Kaszuby gdańskie od słupskich, a już

nauczyciele, z dwu stron tej sztucznej granicy mówili w Sierakowicach o dziedzinie kulturowym w regionie. Jak o nim mówić uczniom, na co zwracać szczególną uwagę? Od nowego roku takich konferencji przenoszących doświadczenia ponad granicami powinno być więcej.

Nowe władze

w oddziałach ZKP

Przed grudniowym Walnym Zjazdem Delegatów odbywały się Walne Zebrania w Oddziałach ZKP. W niektórych zostały wybrane nowe władze. Nowymi prezesami oddziałów zostali: Andrzej Ceynowa w Gdańsku, Teresa Hoppe w Gdyni, Kazimierz Ostrowski w Chojnicach, Janusz Spiczak-Brzeziński w Człuchowie, Ryszard Lorek w Głodnicy, Mieczysław Konkol w Jastarni, Barbara Kerlin-Wojtyśiak w Kościerzynie, Andrzej Lemańczyk w Lipnicy, Dariusz Rompca w Luzinie, Halina Klińska w Łebie, Bolesław Niemkiewicz w Pucku, Kazimierz Klawiter w Rumi, Stanisław Gostkowski w Sulęczynie, Wiesław Wleklicki w Tucholi, Andrzej Arendt w Wejherowie, Iwona Darga we Władysławowie, Gertruda Stanowska w Zblewie i Krystyna Rogalewska w Żukowie.

XIV Walny Zjazd Delegatów ZKP

Odbył się, jak zawsze, tj. co 3 lata w pierwszą sobotę grudnia, tj. 2 grudnia 1998 r. Prezesem został Brunon Synak z Gdańska. Istotne było też w tym dniu późniejszy wybór Prezydium Zarządu Głównego, które jest faktyczną władzą zrzeszenia. Wiceprezesami zostali: Ludwik Bach z Rumi, Józef Borzyszkowski oraz Tadeusz Gleinert z Gdańska.

„Mę trzimómë z Boga”

Tuż przed świętami ukazała się książka do nabożeństwa „Mę trzimómë z Boga” przygotowana przez Eugeniusza Gołąbka i Eugeniusza Pryczkowskiego.

(Kow)

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

Jubileusz SKKT Wanożnicë

Poznają to co najbliższe



Młodzi turyści na Wieży pod czas rajdu „Śladami Miłkołaja”.

Fot. Archiwum klubu

Szkolne Koło Krajoznawczo-Turystyczne Wanożnicë z Chmielna obchodziło niedawno 15-lecie istnienia. Założycielem i kierownikiem koła jest Stanisław Klimowicz - nauczyciel geografii i miłośnik Kaszub.

-15 lat temu rozpoczęło się moje turystyczne spotkanie z Kaszubami. Wtedy to przybyłem do Chmielna i po raz pierwszy wyruszyłem na szlak, a wraz ze mną spora gromadka dzieci - wspomina początki swej pracy Stanisław Klimowicz. - Wszystkim nam przyświecał jeden cel - poznać to, co było poza zasięgiem naszego wzroku. Pierwsze rajdy i wycieczki pozwoliły przekonać się, że Kaszuby to piękna kraina, a Chmielno to prawdziwa perełka wśród jezior i pagórków. Szybko zdałem sobie sprawę, że tu jest moje miejsce na ziemi.

Członkiem koła Wanożnicë stale przyświeca pierwsza zasada krajoznawcza, mówiąca, że poznawanie należy rozpocząć od tego, co najbliższe i dążyć do tego, co dalsze. Pierwszy rajd pod hasłem „Cudze chwalicie, swego nie znacie” uczniowie chmielńskiej szkoły odbyli na trasie Chmielno - Kartuzy. Poznawanie regionu poprzez odwieczanie najbardziej ukrytych miejsc to żywe, pouczające lekcje regionalne.

Kartuzy, Rumia

Spotkanie zrzeszeńców

W okresie poświęconym oddziały Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego organizują spotkania opłatkowe dla swoich członków. Dzisiaj o godz. 18 odbędzie się opłatek w Centrum Kultury, przy ul. Gdańskiej w Kartuzach.

- Moi turyści wiedzą, gdzie jest na Kaszubach Rzym, Betlejem, Brazylia czy Ameryka - mówi S. Klimowicz. - Byliśmy tam dziesiątki razy. Poza wędrówką i poznaniem turystyka jest również sposobem na życie.

W ostatnich latach wanożników zafascynowało zbieranie starych, unikatowych przedmiotów w celu zachowania ich dla następnych pokoleń. Praca ta przynosi rezultaty. Poza wieloma nagrodami, pucharami i dyplomami zdobyłymi na imprezach turystycznych, największym osiągnięciem było otrzymanie w 1997 roku nagrody Grand Prix w ogólnopolskim konkursie „Poznajemy Ojczyznę” za pracę dotyczącą 100-lecia ceramiki Neclów pt. „Chmielna dynastia”. W bieżącym roku, w tym prestiżowym konkursie członkowie koła zdobyli nagrodę główną zespołową oraz nagrodę specjalną za pracę dotyczącą gromadzenia zabytkowych rzeczy, będących świadectwem kultury mieszkanców Małej Ojczyzny.

Niestrudzeni miłośnicy wędrówek mają już na swoim koncie 271 imprez krajoznawczo-turystycznych i 4106 km w nogach. Życzymy wanożnikom kolejnych owocnych wypraw i odkrywania na nowo tego, co już niejednokrotnie widzieli. Być może znajdą się również inni zapaleńcy, którzy będą chcieli połączyć przyjemne z pożytecznym.

(ELA)

Także w Rumi, w kościele Wspomożycielki Wiernych (dolny kościół) odbędzie się dzisiaj o godz. 18 msza św., a po niej spotkanie opłatkowe.

Podobne spotkanie odbędzie się m.in. w Lipuszu i Stępczycy.

(ep)

Spotkanie żukowskich rodzin

Przebierańcy największą atrakcją

W Żukowie, 28 grudnia ub. r. odbyło się drugie już spotkanie opłatkowe Stowarzyszenia Rodzin Katolickich w Żukowie.

Uczestnicy podzielili się opłatkami i życzeniami z księdzem proboszczem Stanisławem Gackowskim, wikariuszami i Radą Parafialną. Niespodzianką, którą przygotowało gościom stowarzyszenie była kaszubska „Gwiazdka” z Łączyna, wsi należącej do parafii Wygoda, w której ksiądz Gackowski przez wiele lat duszpasterzował. Niektórzy przebierańcy zostali nawet przez niego rozpoznani, mimo że od jego rozstania z Wygodą minęło już dziesięć lat. Gwiazdka ta była również niebywałą atrakcją dla dzieci, choć strachu było co niemiara.

Szczególnym powodzeniem cieszyli się: bocian, gwiazdka i przede wszystkim niedźwiedź. Za umiejętność odśpiewania koledy lub wyrecytowania wiersza, dzieci zostały nagrodzone słodkimi niespodziankami.

Druga część harców przebierańców rozegrała się w sąsiedniej sali, gdzie na integracyjnym zimowisku skupione były osoby niepełnosprawne z Żukowa.

Niektóre, mimo że wychowane w kaszubskich rodzinach, po raz pierwszy widziały prawdziwą gwiazdkę, dlatego nie kryli swego zachwyty, tym bardziej że łączący chłopcy nie oszczędzali żadnej dziewczyny - oczywiście wszystko z odpowiednim smakiem.

Przy znakomitym akompaniamentem kapeli z Sierakowic śpiewano znane kaszubskie piosenki i koledy.

Stowarzyszenie Rodzin Katolickich w Żukowie istnieje już dwa lata. Skupia wokół siebie 36 rodzin. Prezesem jest Zenon Cieślukowski.

Lucyna Reiter



W centrum gwiazdkowego korowodu zawsze znajduje się bocian.

Fot. Jan Antonowicz

Po zjeździe Zrzeszenia Rybaków Morskich

Rybołówstwo przed zmianami

Witold Nowak z Władysławowa został nowym prezesem Zarządu Głównego Zrzeszenia Rybaków Morskich w Gdyni. Na wiceprezesa wybrano Kazimierza Rottę z Helu, a na skarbnika Witolda Rottę z Kuźnicy. Ludwik Greczko z Łeby, Wiesław Drelicharz z Gdyni i Franciszek Necel z Władysławowa zostali członkami Zarządu Głównego.

Pod koniec XX wieku być może ponownie zostaną utworzone maszoperie. Póki co daremnie wyczekiwana przez rolników i rybaków ustawa o grupach producenckich nie jest jeszcze uchwalona. Taka grupa będzie prowadziła nie tylko wspólne połowy i sprzedaż, ale także księgowość. Wystarczy niewielkie biuro z komputerem podłączonym do Internetu, by kontaktować się z klientami. Łatwiej będzie dzięki temu uczestniczyć w budowanym obecnie systemie rynków hurtowych, szczególnie zaś w Pomorskim Hurtowym Centrum Rolno-Spożywczym w Barniewicach koło Gdańska.

Stary sprzęt

Rybakowie stoją przed dużymi zmianami związanymi z wejściem Polski do Unii Europejskiej. Dotyczy to głównie zmian prawnych, m.in. dotyczących kwalifi-

kacji rybackich. Bardzo poważnym problemem będzie też ochrona środowiska naturalnego. Te zmiany wywołują spore obawy u kaszubskich rybaków, głównie dotyczące jakości sprzętu. Kuty członków zrzeszenia są w przeważającej większości przestarzałe, 66 proc. liczy przeszło 30 lat. Nie są konkurencyjne dla sprzętu rybaków francuskich, niemieckich, czy brytyjskich. Polscy rybakowie nie mają jednak pieniędzy na zakup nowych jednostek. Stefan Richert, sekretarz Zarządu Głównego Zrzeszenia Rybaków Morskich podkreśla, że brakuje odpowiednich uregulowań prawnych i podatkowych, które by np. pozwoliły na odkładanie pieniędzy na inwestycje. Zdaniem rybaków, dla ich przyszłości byłoby lepiej, gdyby zajmowało się tymi problemami Ministerstwo Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej, a nie jak jest do-

tychczas Ministerstwo Transportu i Gospodarki Morskiej. Rybakowie mogliby np. korzystać wtedy z preferencyjnych kredytów z Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

Problem socjalny

Ekspert Unii Europejskiej twierdzi, że Polska ma zbyt dużo kutrów rybackich. Stefan Richert uważa, że jest to w tej chwili ponad 4 tysiące czynnie pracujących rybaków i nie mają oni wielkiej szansy na znalezienie pracy nie związanej z rybołówstwem. W takich miejscowościach jak na Półwyspie Helskim nie ma alternatywy. To nie jest problem wyłącznie gospodarczy - podkreśla Stefan Richert - to jest problem socjalny.

Prawa do świadczeń

Na zjeździe mówiono także o emeryturach rybaków. W tej chwili co najmniej kilka razy na kwartał przed sądem trzeba było udowodniać, że rybak prywatny ma także prawo do świadczeń ZUS i od 55 roku także może pójść na emeryturę podobnie jak koledzy po fachu łowiący na Morzu Ochockim, czy Beringa. Niewiele jest rybaków, którzy mogą powyżej tego wieku wydajnie pracować na

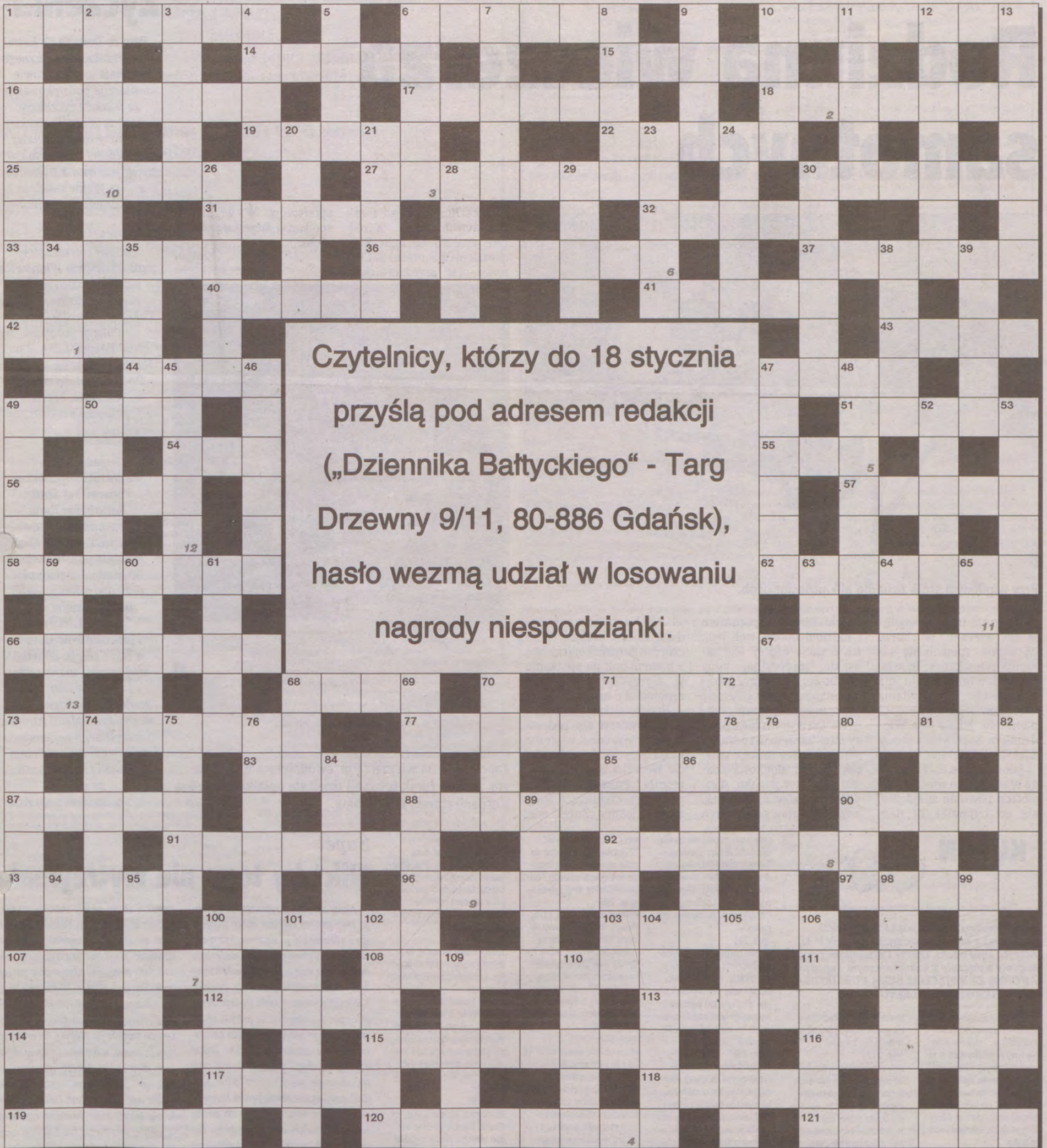


Ponad cztery tysiące osób pracuje w rybołówstwie.

Fot. Jerzy Kąkel

kutrach. Nowa ustawa w ogólnym zarysie także pozbawia ich prawa do pozabawiającej emerytury. Rybakowie znaleźli się w tej samej sytuacji co górnicy, którzy protestują pod ziemią i domagają się prawa do przejścia na emeryturę po 25 latach pracy. Już wcześniej Zarząd Zrzeszenia Rybaków Morskich sygnalizował niektórym posłom, że powinien być taki zapis dający także rybakom takie prawo. W najbliższych dniach ma też wystąpić do rządu o zakwalifikowanie rybaków do tej grupy, która ze względu na specyficzne warunki pracy może pójść wcześniej na emeryturę.

Leszek Szmidtke



**Czytelnicy, którzy do 18 stycznia
przyślą pod adresem redakcji
(„Dziennika Bałtyckiego” - Targ
Drzewny 9/11, 80-886 Gdańsk),
hasło wezmą udział w losowaniu
nagrody niespodzianki.**

Znaczenie wyrazów:

Poziomo: 1. słup, filar 6. wgłębienie statku z ławkami dla załogi 10. zwolennik weryzmu 14. małe wzniesienie 15. opieka, patronat 16. rabatka 17. rodzaj walenia 18. córka lub syn 19. coś na przekąskę 22. mała miejscowość 25. odwrotna strona monety 27. biała sapota 30. sproszkowany tytoń 31. mara 32. szajka 33. skafander eskimoski 36. państwo ze stolicą w Oslo 37. kilimek 40. kochanek 41. zdenerwowanie przed występem 42. kwaśna przyprawa 43. znak zodiakalny 44. fusy 47. naczynie do podawania zupy 49. ryba z pielęgnicowatych 51. ozdoba tałesu 54. znak zodiaku 55. medykament 56. do oliwienia 57. karteczka od listonosza 58. szarłat 62. tytuł dzieła Ksenofonta 66. wierzchnie okrycie męskie podbite futrem noszone w Polsce w XVI-XIX wieku 67. czcionka drukarska mająca 10 pkt. typograficznych 68. obwódka na czapce wojskowej 71. energia, moc 73. naciekowa odmiana hematytu 77. narzędzie bosmańskie 78. gilotyna 83. kamizelka ratunkowa 85. śmietanka towarzyska 87. wiedzie do kłębka 88. wieś w Borach Tucholskich, ośrodek turystyczno-wypoczynkowy 90. taniec

pochodzenia brazylijskiego 91. powszechne uznanie, sława 92. przezroczysta tkanina 93. mała miejscowość 96. zabarwienie wód glonami 97. czar, piękno 100. naczynie do którego doi się mleko 103. rzeźbiarz grecki z okresu archaicznego 107. cyklista 108. wielka epopeja indyjska 111. imię męskie 112. Ems, rzeka w Niemczech uchodząca do M. Północnego 113. sos rybny z kuchni starożytnego Rzymu 114. właściciel statku rybackiego 115. gruczoł przy krtani 116. konanie 117. miłostki 118. polityk egipski (1918-70) 119. międzyzwrotnikowy owad wszystkożerny 120. tykwa pospolita 121. „meta” dla Arki.

Pionowo: 1. lekceważenie kogo 2. młode drzewo 3. odznaczenie 4. kamień półszlachetny 5. członek rodziny 6. podstawowy zespół pracowników 7. suche igliwie 8. wysoki głos męski 9. tandeta 10. ujemna cecha charakteru 11. stan zniszczenia 12. okręg administracyjny, rzeka i miasto w Rumunii 13. kłamra łącząca pięciolinie 20. kwitnie raz 21. popularny motyw zdobniczy 23. sobota u Żydów 24. część obiadu 26. lichy koń 28. nic 29. krzew z różowatych 30. imię żeńskie 34. nietoperz z mroczków 35. wirnik 38. 0,2

g dla jubilera 39. ogół pojazdów 45. Jan Krzeptowski 46. akt prawodawczy nie będący ustawą 47. duża walizka 48. przynosi wstyd rodzinie 49. nie katoda 50. siostra Balladyny 52. imię żeńskie 53. flaszwiec łuskowaty 59. mieszkaniowiec Mazur 60. taniec towarzyski 61. cesarz rzymski, syn Agrypiny Młodszej 63. antylopa afrykańska 64. mocny strzał na bramkę 65. atrofia 68. pływają w rosoli 69. kura kwoka 70. miejscowość przed Doliną Kościeliską 71. jednoosobowe, stalowe sanki sportowe 72. nagus na obrazie 73. dwustronny rachunek w księgowości 74. różga 75. ufność, zaufanie 76. samica ryb gotowa do tarła 79. nazwa odmiany winorośli i słynnego wina ze Słowenii 80. danina w naturze na Powoźu i Syberii składana za czasów carskich 81. mała rama 82. lutowa solenizantka 84. drewniany sufit, powała 86. królestwo Odyseusza 89. roślina o wijącej się łodydze 94. konik na szachownicy 95. składnik boksytów 98. pogawędka 99. białko zasadowe należące do protamin 100. zając 101. leń 102. głaz narzutowy 104. napomnienie 105. imię żeńskie 106. typ samochodu Łada 109. azjatycki podgatunek jelenia 110. przepływa przez Weronę.

Po raz trzeci

Rodzinna wieczerza samotnych



Przy wigilijnym stole zasiadło kilkadziesiąt osób.

Już po raz trzeci w wigilijnym wieczór w barze „A'propos” spotkali się samotni mieszkańcy miasta. Organizatorami wigilii dla samotnych są rodzina Wronkowskich, proboszcz parafii św. Jana z Kęt, Włodzimierz Kozłowski i radny, Aleksander Kubina.

Jak nakazuje tradycja, tego niezwykłego wieczoru na stołach powinno znajdować się co najmniej 12 dań.

Dzięki licznym sponsorom i ludziom dobrej woli było ich o wiele więcej. Nie zabrakło tradycyjnej zupy grzybowej z uszkami, pstrąga smażonego i w galarecie oraz innych potraw rybnych. Do wyboru biesiadnicy mieli aż siedem rodzajów surówek i trzy rodzaje sałatek. Wśród słodkości znalazł się deser z maku, miodu, orzeszków i rodzynek, a także kompot z suszonych

śliwek. Na zakończenie podano kawę i herbatę. Wieczór wigilijny kojarzy się z prezentami, na spotkaniu w „A'proposie” Mikołaj nie zapomniał o nikim.

Przyjacielskiego nastroju, jaki wytworzył się podczas łamania opłatkiem i śpiewie kolęd przy akompaniamentem Henryka Merchela, dopełniły życzenia złożone przez przewodniczącą Rady Miasta, Joannę Żurek oraz

księdza Kozłowskiego i zaproszonych gości. Wśród nich znaleźli się m.in. kierownik MOPS, prezes SM Janowo oraz przedstawiciele

sponsorów. W wigilijnym spotkaniu uczestniczyły 32 osoby.

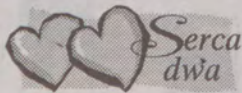
(Saga)

Fot. Anna Sadowska



Zaproszona na wieczerzę przewodnicząca Rady Miasta, Joanna Żurek (z lewej) dzieli się opłatkiem z jedną z organizatorek, Ewą Kubiną.

KUPON



Jesteś samotny, chcesz poznać przyjaciela, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem. ANONSE ZE ZDJĘCIEM BĘDĄ PUBLIKOWANE W PIERWSZEJ KOLEJNOŚCI.

Pragnę poznać panią w wieku 35-45 lat, może być z dzieckiem, która nie zrazi się tym, że przebywałam w zakładzie karnym. Chciałabym odmienić swoje życie, pragnę kochać i być kochaną. Mam 31 lat, 181 cm wzrostu, niebieskie oczy i ciemne włosy. Interesuję się sportem i dobrą muzyką.

sygn. 275

Nie szukam królowej z bajki, tylko dziewczyny, która trze-



wo patrzy w przyszłość. Nie mam nałogów, ale mam za to domek i pracę.

Mam 27

lat, ok. 180 cm wzrostu, wagę 85 kg. Brakuje mi przyjaciółki, a życie w pojedynkę jest nudne i nijakie.

sygn. 276

Chciałabym poznać miłą dziewczynę w wieku 20-27 lat, która by mnie rozumiała. Mam na imię Krzysztof, 27 lat, 185 cm wzrostu, szczupłej budowy ciała. Lubię słuchać dobrej muzyki, jestem doma-

torem. Jestem rozwiedziony i w chwili obecnej przebywałam w zakładzie karnym.

sygn. 277

Były sobie trzy dziewczyny, 18 lat skończyły. Wszystko mają doskonale i do tego bardzo śmiało. Włosy bardzo kolorowe, bystre oczka, piękne nóżki, urodziwe jak kwiatki. Jeśli masz pełne ciało, chwyć długopis i pisz śmiało.

sygn. 278

Chciałabym poznać kogoś, kto byłby dla mnie kimś więcej niż przyjacielem. Mam 16 lat, jestem brunetką spod znaku Bliźniąt. Jestem marzycielką i romantyczką, lubię spacerować w dwoje, długie rozmowy. Moje hobby to gra w tenisa ziemnego, dobra muzyka, książki oraz film.

sygn. 279

Kawaler, 45 lat, 176 cm wzrostu, bez nałogów, z własnym mieszkaniem, niezależny finansowo, pozna panią do lat 43. Moje hobby to dobry film, dobra muzyka, spacer. Foto mile widziane. Woj. śląskie.

sygn. 280

Mam 49 lat, 170 cm wzrostu. Jestem wdową, pracuję zawodowo i mam rentę. Nie

palę papierosów i nie znoszę alkoholu. Jestem zadbaną, ładną, szczerą i opiekuńczą domatorką. Mam 18-letniego uczącego się syna. Chętnie poznam pana uczciwego i wrażliwego, zadbanego, bez nałogów.

sygn. 281

Jestem bardzo samotną panną, puszystą, 48 lat, własne mieszkanie. Jestem katoliczką. Nie palę papierosów i nie piję alkoholu. Od partnera wymagam uczciwości i szczerości. Jestem spod znaku Koziorożca.

sygn. 282

Jestem bardzo samotnym człowiekiem. W chwili obecnej przebywałam w zakładzie karnym (do kwietnia 1999 r.). Czekam na list od osoby, której nie przeszkadza moja obecna sytuacja.

sygn. 283

Mam 20 lat i 167 cm wzrostu. Jestem nieśmiały, mam poczucie humoru. Uwielbiam spacerować, kino, podróże. Bardzo lubię gotować, słuchać muzyki. Chciałabym poznać miłą, szczerą dziewczynę w wieku 17-21 lat. Dzieci mile widziane.

sygn. 284

Jestem 18-latką o niebieskich oczach i blond włosach. Mam na imię Rafał. Chciałabym poznać dziewczynę w wieku 17-25 lat. Posiadam piękny dom z dużym ogrodem i samochód. Czekam na listy z okolic Żukowa-Pępowa.

sygn. 285

Mam 24 lata. Jestem pogodną, energiczną dziewczyną, niezależną finansowo. Cenię prawdość charakteru, wrażli-

wość, odpowiedzialność. Chciałabym, aby napisał do mnie wysoki kawaler, inteligentny, przedsiębiorczy i odpowiedzialny. Woj. gdańskie.

sygn. 286

Atrakcyjną, wrażliwą, czującą panią z temperamentem, lubiącą kuchnię, domatorkę pragnącą stworzyć ciepły, rodzinny dom pozna czterdziestolatek z wykształceniem wyższym, 177 cm, wzrostu, samodzielną, z mieszkaniem i samochodem. Samotny z Trójmiasta.

sygn. 287

Mam na imię Aneta. Mam 16 lat i 165 cm wzrostu, jestem blondynką o zielonych oczach. Lubię tańczyć, cenię u ludzi szczerść i prawdomówność. Chciałabym poznać chłopaka w wieku 17-22 lat, wysokiego, miłego, z poczuciem humoru, bez nałogów z Elbląga lub okolic.

sygn. 288

Mam na imię Małgosia, 20 lat, 173 cm wzrostu, zgrabną sylwetkę. Uwielbiam ludzi, literaturę oraz długie wycieczki. Z chęcią spędziłabym pewien czas z panem interesującym się rozmową z drugim człowiekiem i czytaniem. W zamian dodam otuchy i wiary w sens życia. Woj. elbląskie.

sygn. 289

Jestem bardzo samotną wdową, 55 lat, 164 cm wzrostu,

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej, oznacz list numerem sygnatury, dołącz kopertę oraz dwa znaczki i wyślij do nas (Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-886 Gdańsk). My prześlemy list pod właściwy adres.

Supel

Nikt by tego nie wytrzymał

Nigdy bym nie przypuszczała, że moje, początkowo całkiem dobre małżeństwo zamieni się w koszmar, i to z tak niespodziewanego powodu. Dopóki żyła moja mama mąż stosował niezły kamuflaż, miał bowiem przed nią respekt, z różnych powodów wołał się kryć. Teraz kiedy patrzę wstecz widzę jednak, że już wtedy dziwne zachowanie męża należało wiązać z działalnością sekty. Zniknął z domu na długie godziny, wracał późno, niedziele nie wiadomo gdzie spędzał, powiedział, że nie będzie kupował choinki, a na Wigilię pójdzie do swojej mamy, oczywiście beze mnie i synka. Potem oświadczył, że od dziś przestajemy sobie dawać prezenty z okazji imienin, urodzin i innych ważnych dat i okoliczności. Każdy nowy dzień przynosił nowe „rewelacje”: poprosił, żeby ze ściany zdjęta święty obraz, który jest przekazywany od pokoleń (czego oczywiście nie zrobiłam), proponował mi jakieś oszłomskie gazety i zaczął wyciągać synka na jakieś dziwaczne rozmowy. Po śmierci mamy wszystko nabrało rozpędu i agresji. Obraz zdjął oboje, z zastrzeżeniem, że jak go powieszę to dostanę w zęby. Zaczął mi nasyłać jakichś ludzi, którzy próbowali mnie przekonać, że całe moje dotychczasowe życie to zwykły

szmelc i, że na pewno skończę marnie, jeśli ich nie posłucham. Wyrzucałam tych ludzi za drzwi, próbowałam z mężem nawiązać jakąś nić porozumienia, ale trafiałam w pustkę, albo jeszcze gorzej, bo w okropną agresję. W każdym miejscu naszego mieszkania znajdowałam te jego „pisemka”, nawet kiedy wychodziłam po kartofle do piwnicy, to w worku było to pismo, które oferuje się w okolicach dworca. To jeszcze wytrzymałam, ale „ustawianie” synka musiało budzić mój ostry protest. Dziecko zaczęło się jękać, mieć poważne problemy w szkole, zaczęło się bać i unikać ojca. Wtedy wmontowałam zamek do pokoju, gdzie zamieszkałam z dzieckiem. Zaczął mnie bić. Nie dawałam się, ale to i tak koszmar. Przestał dawać pieniądze, wydziela jakąś symboliczną sumę na utrzymanie syna, jest agresywny, chamski i ciągle nas straszy. Nie wytrzymuję tego, ale najgorsze, że okropnie wpływa to na dziecko.

Maria

Mario! Terror psychiczny jest wysoce naganny i prawidłowy jest twój bunt. Sprawę bezzwłocznie oddaj do sądu, a z dzieckiem udaj się do psychologa. Życzę pomyślnych rozwiązań.

Krystyna Holly

Jeżeli masz problem - napisz do psychologa, na adres redakcji „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-886-Gdańsk. Pomożemy Ci go rozwiązać, zamieszczając odpowiedź na łamach gazety (nie indywidualnie), zachowując przy tym anonimowość.



Urząd Miasta Rumi

informuje,

że od 4 stycznia 1999 r. nastąpiła zmiana numerów telefonicznych tut. Urzędu.

Nowe numery:

671 94 52, 671 94 53, 671 94 47, 671 94 15 - sekretariat
671 94 26 - Burmistrz Miasta
671 94 10 - Z-ca Burmistrza
671 94 48 - Skarbnik Miasta
671 94 71 - Sekretarz Miasta
671 94 94 - Wydział Spraw Obywatelskich
671 93 93 - Wydział Polityki Gospodarczej, Mieszkaniowej i Ochrony Środowiska
671 94 40 - Wydział Inżynierii Miejskiej i Referat Komunikacji
671 94 25 - Wydział Budownictwa i Architektury
671 94 46 - Wydział Oświaty, Wychowania, Kultury, Kultury Fizycznej i Zdrowia
671 94 17 - fax

S-6052/A/885

UCHWAŁA NR V/35/98

Rady Miejskiej Rumi
z dnia 17 grudnia 1998 r.

w sprawie przyjęcia „Gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych na 1999 r.”.

Na podstawie art. 4¹ ust. 2 Ustawy z dnia 26 października 1982 r. wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (Dz. U. nr 35, poz. 230 z późniejszymi zmianami) w związku z art. 40 ust. 1 oraz art. 42 ust. 1 i 2 Ustawy z dnia 8 marca 1996 r. o samorządzie terytorialnym (jednolity tekst Dz. U. nr 13, poz. 74 z 1996 r. z późn. zmianami) Rada Miejska uchwala, co następuje:

§ 1

Przyjmuje się „Gminny program profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych na 1999 r.”, stanowiący załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta.

§ 3

Traci moc uchwała nr XLVIII/420/97 Rady Miejskiej Rumi z dnia 30 grudnia 1997 r. zmieniona Uchwałą nr LIII/537/98 Rady Miejskiej Rumi z dnia 28 maja 1998 r.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

**Załącznik do
Uchwały nr V/35/98
Rady Miejskiej Rumi
z dnia 17 grudnia 1998 r.**

Gminny Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych

WSTĘP

W myśl ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi organy władzy i administracji państwowej oraz samorządu terytorialnego są obowiązane do podejmowania działań zmierzających do ograniczania spożycia napojów alkoholowych oraz zmiany struktury ich spożycia, inicjowania i wspierania przedsięwzięć mających na celu zmianę obyczajów w zakresie sposobu spożywania tych napojów, działania na rzecz trzeźwości w miejscu pracy, przeciwdziałania powstawaniu i usuwaniu następstw „dużego alkoholu”, a także wspierania działalności w tym zakresie.

I. Cele

Zapobieganie powstawaniu problemów związanych z nadużywaniem alkoholu, tworzenie warunków sprzyjających powstrzymaniu się od spożywania alkoholu, w szczególności poprzez prowadzenie działań:

1. Zwiększających dostępność pomocy terapeutycznej i rehabilitacyjnej.
2. Udzielanie rodzinom z problemem alkoholowym pomocy prawnej i psychospołecznej.
3. Podejmowanie działań i decyzji służących profilaktyce, edukacji, w szczególności w szkołach.
4. Wprowadzenie zasad wydawania i cofania zezwoleń na prowadzenie sprzedaży napojów alkoholowych oraz kontroli przestrzegania zasad obrotu tymi napojami.
5. Wspieranie działalności środowisk samopomocowych.
6. Podejmowanie działań ograniczających dostępność alkoholu.

II. Podstawowe strategie zmierzające do uzyskania celów wymienionych w pkt. I.

Ad. 1

- a) udostępnienie wstępnej pomocy terapeutycznej i rehabilitacyjnej osobom uzależnionym i współuzależnionym (np. podjęcie współpracy z sąsiednimi gminami),
- b) systematyczne szkolenie osób zajmujących się pomocą uzależnionym,

Ad. 2

- a) prowadzenie programów terapeutycznych dla dzieci w szkołach oraz dla innych członków rodziny w Poradnictwie Rodzinnym, Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej,
- b) prowadzenie programu przeciwdziałania przemocy w szkołach poprzez warsztaty dla dzieci,
- c) podjęcie działań w celu uruchomienia punktu konsultacyjnego dla osób stykających się z uzależnieniami najbliższych oraz doświadczających przemocy,
- d) szkolenie osób w zakresie udzielania pomocy osobom dotkniętym przemocą,

Ad. 3

- a) realizowanie w szkołach programów profilaktycznych dla dzieci, młodzieży oraz rodziców na temat wszystkich uzależnień,
- b) propagowanie zdrowego i alternatywnego sposobu spędzania czasu wolnego poprzez zwiększenie ilości zajęć pozalekcyjnych np. sportowych, zakup sprzętu sportowego,
- c) prowadzenie profilaktyki wychowawczej poprzez kontynuację działalności opiekuna nieorganizowanych boisk,
- d) prowadzenie działalności edukacyjnej poprzez rozprowadzanie ulotek, broszur itp.

Ad. 4.1. Zasady wydawania zezwoleń:

- a) zezwolenie wydaje burmistrz po zasięgnięciu opinii Zarządu Miasta na wniosek osoby zainteresowanej, o ile spełnione są warunki określone w uchwale w sprawie zasad usytuowania na terenie miasta Rumi miejsc sprzedaży napojów alkoholowych i warunków sprzedaży tych napojów,
- b) w przypadku wygaśnięcia zezwolenia na sprzedaż napojów zawierających powyżej 4,5% alkoholu wydanego na dany obiekt handlowy, dotychczasowy posiadacz tego zezwolenia ma pierwszeństwo w jego uzyskaniu, jeśli nie zachodzą okoliczności przewidziane w art. 18 ust. 6 ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi,
- c) nie wydaje się zezwoleń jednorazowych na sprzedaż napojów alkoholowych na imprezy organizowane dla dzieci i młodzieży,
- d) przy wydawaniu zezwoleń jednorazowych na sprzedaż napojów alkoholowych przyjmuje się zasadę, iż połowa imprez plenerowych winna odbywać się bez sprzedaży napojów alkoholowych.

4.2.

- a) zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych do spożycia na miejscu i poza miejscem sprzedaży cofa się w przypadku sprzedaży alkoholu nieletnim, przy czym fakt ten winien być udokumentowany przez Policję lub Straż Miejską i stwierdzony prawomocnym orzeczeniem Kolegium do spraw wykroczeń,
- b) zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych do spożycia poza miejscem sprzedaży cofa się w przypadku sprzedaży alkoholu osobie nietrzeźwej, przy czym fakt ten winien być udokumentowany przez policję lub Straż Miejską i stwierdzony prawomocnym orzeczeniem Kolegium do spraw wykroczeń,
- c) cofanie zezwoleń w przypadku określonym w art. 18 ust. 6 pkt 2 może nastąpić po udokumentowaniu przez Policję lub Straż Miejską faktu zakłócenia porządku i wydaniu prawomocnego orzeczenia przez Kolegium do spraw wykroczeń,
- d) przy cofaniu zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych zasięga się opinii Komisji Bezpieczeństwa i Komisji ds. Rodziny, Zdrowia i Opieki Społecznej Rady Miejskiej w Rumi.

4.3.

Do kontroli zasad obrotu napojami alkoholowymi określonymi w ustawie o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi upoważniona jest Straż Miejska i Policja.

Ad. 5.

- a) wsparcie działalności Klubu Abstynenta:
 - pomoc w uzyskaniu lokalu oraz pokryciu kosztów eksploatacji,
 - pomoc w propagowaniu zdrowego i trzeźwego spędzania czasu wolnego dla osób wychodzących z problemu nadużywania alkoholu oraz członków ich rodzin,
- b) wspomaganie działalności grup samopomocowych (A.A., Al.-Anon., Al.-Atin),
- c) pomoc dla świetlicy „Nasz dom”, Ogniska Wychowawczego oraz CARITAS,
- d) pomoc dla innych organizacji pozarządowych, których forma działalności ma za zadanie pracę z rodzinami z problemem alkoholowym.

Ad. 6.

- Utrzymanie obowiązujących na terenie gminy zasad usytuowania punktów sprzedaży napojów o zawartości powyżej 4,5%, które zapewniają:
- a) utrudnianie dokonywania zakupów alkoholu przez młodzież poprzez zwiększenie kontroli punktów sprzedaży napojów alkoholowych,
 - b) zmniejszając ryzyko zetknięcia się z osobami nietrzeźwymi w pobliżu szkół, przedszkoli, obiektów kultury religijnej oraz placówek służby zdrowia.

III. Realizatorzy programu.

1. Zarząd Miasta.
2. Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.
3. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej.
4. Policja.
5. Straż Miejska.
6. Placówki służby zdrowia.
7. Placówki oświatowo - wychowawcze.
8. Parafia.

IV. Sposób realizacji programu.

1. Powołanie Pełnomocnika Zarządu Miasta ds. Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.
2. Przygotowanie preliminarza programu w porozumieniu z jego realizatorami.
3. Koordynowanie działań przez Pełnomocnika.

V. Finansowanie programu.

Środki na realizację Gminnego programu pochodzą z następujących źródeł:

1. Z budżetu gminy z przeznaczeniem na realizację zadań własnych gminy, wynikających z ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi oraz dodatkowych kwot pochodzących z wpłat za zezwoleniem na sprzedaż napojów alkoholowych.
2. Ze środków uzyskanych od innych jednostek samorządu terytorialnego - na podstawie odrębnych porozumień.
3. Ze środków będących w dyspozycji Państwowej Agencji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych - na podstawie odrębnego porozumienia.

S-6034/A/885

Uchwała Nr V/27/98

Rady Miejskiej Rumi
z dnia 17 grudnia 1998 r.

w sprawie zasad ustalania stawek czynszów, za dzierżawę gruntów gminnych na terenie miasta Rumi.

Na podstawie art. 40 ust. 2 pkt 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie terytorialnym (j. t. Dz. U. Nr 13 z 1996 r., poz. 74 z późn. zm.) Rada Miejska uchwala, co następuje:

§ 1

Ustala się stawki czynszów za dzierżawę terenów

STAWKI CZYNSZÓW ZA DZIERŻAWĘ GRUNTÓW GMINNYCH NA TERENIE MIASTA RUMI

Załącznik do Uchwały nr V/27/98 Rady Miejskiej Rumi z dnia 17 grudnia 1998 r.

Położenie	na cele handlowe stawka za 1 m ² miesięcznie	na cele handlowe- targowiska stawka za 1 m ² miesięcznie	na cele przemysłowe składowe i transportowe za pow. do 500m ² stawka za 1 m ² miesięcznie parkingi, garaże	na cele jak w rubryce 4 za pow. powyżej 500m ² stawka za 1 m ² miesięcznie	na cele upraw rolnych sadownicz. i wawrzyńczych stawka roczna za 10 m ²
1	2	3	4	5	6
Ulice: Starowiejska Gdańska Dąbrowskiego Sobieskiego Wybickiego	3,27 zł	0,28 zł	0,45 zł	0,28 zł	0,06 zł
Pozostałe grunty na terenie Rumi	1,63 zł	0,28 zł	0,45 zł	0,28 zł	0,06 zł

stanowiących własność Gminy Rumia, jak w załączniku Nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta Rumi.

§ 3

Traci moc uchwała Rady Miejskiej Rumi nr XLVIII/412/97 z dnia 30 grudnia 1997 r. w sprawie zasad ustalania stawek czynszów, za dzierżawę gruntów gminnych na terenie miasta Rumi.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1999 roku i podlega ogłoszeniu.

UCHWAŁA Nr V/25/98

Rady Miejskiej Rumi
z dnia 17 grudnia 1998 r.

w sprawie określenia wysokości stawek podatku od posiadania psów, terminów jego płatności i sposobu jego poboru na terenie miasta Rumi.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 8 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (jedn. tekst Dz. U. z 1996 roku Nr 13 poz. 74 z późn. zm.) i art. 14 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. Nr 9, poz. 31 i Nr 101, poz. 444, z 1992 r. Nr 21, poz. 86, z 1994 r. Nr 123, poz. 600, z 1996 r. Nr 91, poz. 409 i Nr 149, poz. 704, z 1997 r. Nr 5, poz. 24, Nr 107, poz. 689, Nr 121, poz. 770 i Nr 123, poz. 780 oraz z 1998 r. nr 106, poz. 668), oraz Rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 3 grudnia 1998 r. w sprawie wykonania niektórych przepisów ustawy o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. Nr 146, poz. 954).

§ 1

Ustala się roczną stawkę podatku od posiadania psów na rok 1999 w wysokości 29,00 zł za każdego psa.

§ 2

Podatek o którym mowa w § 1 wpłaca się w połowie jego wysokości przypadającej za dany rok, od psa nabytego po dniu 30 czerwca danego roku, jeżeli podatku od tego psa nie uiścił poprzedni posiadacz.

§ 3

Zwalnia się z podatku od posiadania psów właścicieli szczepiąt w wieku do ośmiu tygodni.

§ 4

Podatek włącza się z góry bez wezwania do dnia 31 marca 1999 roku, a gdy podatnik nabył posiadanie po tym terminie wówczas wpłaca podatek w ciągu jednego miesiąca od daty nabycia posiada psa.

§ 5

1. Rejestrację psów prowadzi Wydział Polityki, Gospodarki Mieszkaniowej i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Rumi.
2. Pobór podatku od posiadania psów prowadzi Wydział Finansowo-Budżetowy Urzędu Miasta Rumi.
3. Za okazaniem dowodu wpłaty podatku od posiadania psów do kasy lub na konto bankowe Urzędu Miasta Rumi, inspektor ds. ochrony środowiska wydaje posiadaczowi psa znaczek rejestracyjny.

§ 6

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1999 r. i podlega ogłoszeniu w sposób zwyczajowo przyjęty.

UCHWAŁA Nr V/24/98

Rady Miejskiej Rumi
z dnia 17 grudnia 1998 r.

w sprawie określenia wysokości stawek i zwolnień podatku od nieruchomości na terenie miasta Rumi.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 8 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (jedn. tekst Dz. U. z 1996 roku Nr 13 poz. 74 z późn. zm.), art. 5 ust. 1 i art. 7 ust. 2 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. Nr 9, poz. 31 i Nr 101 poz. 444, z 1992 r. Nr 21, poz. 86, z 1994 r. Nr 123, poz. 600, z 1996 r. Nr 91, poz. 409 i Nr 149, poz. 704, z 1997 r. Nr 5, poz. 24, Nr 107 poz. 689, Nr 121, poz. 770 i Nr 123 poz. 780 oraz z 1998 r. Nr 106, poz. 668) oraz Rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 3 grudnia 1998 r. w sprawie wykonania niektórych przepisów ustawy o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. Nr 146, poz. 954).

§ 1

Ustala się roczne stawki podatku od nieruchomości na rok 1999:

1. od budynków mieszkalnych lub ich części - 0,38 zł od 1 m² pow. użyt.
2. od budynków lub ich części związanych z działalnością gospodarczą inną niż rolnicza lub leśna, z wyjątkiem budynków lub ich części przydzielonych na potrzeby bytowe osób zajmujących lokale mieszkalne oraz części budynków mieszkalnych zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej:
 - a) dla osób prawnych - 13,47 zł od 1 m² pow. użyt.
 - b) dla osób fizycznych - 12,00 zł od 1 m² pow. użyt.
3. od budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym - 6,26 zł od 1 m² pow. użyt.
4. od pozostałych budynków lub ich części - 4,49 zł od 1 m² pow. użyt.
5. od budowli - 2% ich wartości określonej w art. 4 ust. 1 pkt 2 oraz ust. 4-6
6. od gruntów związanych z działalnością gospodarczą inną niż działalność rolnicza lub leśna, z wyjątkiem związanych z budynkami mieszkalnymi - 0,46 zł za 1 m² pow.
7. od gruntów:
 - a) będących użytkami rolnymi nie wchodzącymi w skład gospodarstw rolnych w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 15 listopada 1984 r. podatku rolnym (Dz. U. z 1993 r. Nr 94 poz. 431, z 1994 r. Nr 1 poz. 3 i z 1996 r. Nr 91 poz. 409) wykorzystywanych na cele rolnicze - 0,03 zł od 1 m² pow.
 - b) pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych - 2,61 zł od 1 ha pow.
 - c) pozostałych - 0,06 zł od 1 m² pow.

§ 2

Zwalnia się z podatku od nieruchomości:

1. gminne zakłady budżetowe,
2. inne podmioty od części nieruchomości wykorzystywanych na działalność kulturalną i sportową,
3. powierzchnie zajęte przez lokatorów na podstawie decyzji administracyjnej o przydziale lokalu mieszkalnego w budynkach wielomieszkaniowych nie posiadających lokali użytkowych, stanowiących własność osób fizycznych.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1999 r. i podlega ogłoszeniu w sposób zwyczajowo przyjęty.

S-6031/A/885

Koszykówka

Rumska liga NBA

Rozpoczęta 7 listopada Rumska Liga Koszykówki Halowej w kategorii open, tzw. NBA, trwa. 20 grudnia odbyła się kolejna runda spotkań.

Liga podzielona jest na dwie grupy - po 9 drużyn każda. Rozgrywki odbywają się systemem każdy z każdym w danej grupie. Ich zakończenie przewidywane jest na koniec marca, kiedy to będą rozgrywane mecze play-off.

W bieżącym roku przewidywanych jest pięć edycji. Najbliższy termin spo-

tkań ustalono na dzień 16 stycznia godz. 9 w Szkole Podstawowej nr 9 w Rumi Janowie, przy ul. Stocznio-
wów 6.

Podajemy wyniki poszczególnych meczów ostatniej rozegranej kolejki:

Extra Mocni - Dream Team 38:62

Ogniste Rumaki - Odrzu-
towi Chłopaki 44:27

Kochankowie Marysi -
Tez Team 16:103

Shooting Stars - Twój
Stary 46:33

Prywatne LO Reda -
Amator 22:63

Mocni w Gębie - Dream
Team 29:96

Latające Biustonosze -
Lapsy od Starego 29:30

Extra Mocni - Platfusy
73:28

2-Pac - Bestialscy Chłop-
cy 38:62

Kochankowie Marysi -
Twój Stary - mecz przełożo-
ny

Ogniste Rumaki -
Gimnazjo LO 40:22

Shooting Stars - Tez Te-
am 63:26

Organizator przypomina
uczestnikom zawodów, że
w przypadku nie stawienia
się zespołu o oznaczonej
godzinie mecze nie odbędą
się.

Jednocześnie ze względu
na bardzo duże zaintereso-
wanie zawodami drużyny te
nie zostaną przyjęte do na-
stępnej edycji rozgrywek.

(GSM)

Spotkanie po meczu

Najwyższe w kraju

Uczniowie I Liceum
Ogólnokształcącego w Rumi
spotkali się po meczu I-ligo-
wych koszykarek Fota Porta
Gdynia z najwyższymi pol-
skimi siostrami - Małgorza-
tą i Katarzyną Dydek.

Obie koszykarki mają za
sobą występy w drużynach
amerykańskich. Sympatycz-

ne siostry rozdawały mło-
dzieży autografy, a Małgo-
rzata Dydek obiecała odwie-
dzić młodzież rumskiego li-
ceum, jeżeli termin spotka-
nia nie będzie kolidował
z planami szkoleniowymi
drużyny.

(GMS)



Licealiści z koszykarkami Foty

Fot. Grażyna Skrobecka

REKLAMA



S-6056/A1026

POŁĄCZ SIĘ Z EURO - CAR

- Ford Escort już od 31 900 zł *
- Ford Fiesta już od 30 700 zł *
- Ford KA już od 29 200 zł *



- 3-letni pakiet OC, AC, NW
już za 3,3% rocznie

- przyjmujemy samochody
używane w rozliczeniu

* dotyczy ograniczonej liczby samochodów



Euro-Car

Główny Autoryzowany Dealer

81-020 GDYNIA ul. Owsiana 13

tel. (058) 623 68 08, fax (058) 623 69 98



PRACA

SZUKAM PRACY

ZATRUDNIĘ

CHAŁUPNICTWO Zaopatrze-
nie, zbyt, stała współpraca gwa-
rantowana umową. Informacja
bezpłatna (znak za 55 groszy).
Zgłoszenia: Dariusz Piotrowski,
Wojska Polskiego
67d/44, 86-100 Świecie

CHAŁUPNIKÓW- (regene-
racja kaset, montaż bram-
fonów, thermopressing). Zbyt
gwarantowany umową, zarobek
do 2.100. Informacja
bezpłatna. Dołącz znak.
Aventus 81-844 Sopot,
ul. Armii Krajowej 72/2

ELEKTRYKA z doświadcze-
niem zatrudnię. Dobra płaca
za dobrą pracę, tel. 681-42-
39 pn-pt. 8.00-16.00

KUCHARKĘ; pomoc w kuchni,
praca stała, zatrudni restauracja
"Emi" Puck, Wałowa 3, 673-25-
25

MAJSTRA kierownika budo-
wy, dekarzy, zatrudni firma
budowlana, wymagane
uprawnienia, 671-01-92

PRACOWNIKA na fermę drobiu
w Chwaszczynie, samotnego,
Chwaszczyno, ul. Lisia 5, tel.
552-81-77

KIEROWCA B, C, E, świadec-
two kwalifikacji, staż pracy i do-
świadczenie szuka pracy, tel.
676-69-17

MŁODY, obrotny kelner, poszu-
kuje pracy na weselach lub im-
prezach rodzinnych, tel. 673-15-
23

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

FORD Escort 1.4i Kat., 90 r.,
kombi, S, H, 5-drzwiowy, garażo-
wany, 12 000 zł, tel. 671-01-70
FORD Escort 1.6 16V, 94 r., 5-
drzwiowy, stan bdb, tel. 673-11-
29, 673-11-29

FORD Sierra, 86 r., 8000 zł, ga-
rażowany, CZ, S, II właściciel
w Polsce, 84-242 Luzino, ul.
Młyńska 55

ŁADA 2107, VI. 1989, wiśniowa,
garażowana, stan dobry, 681-
02-80

OPEL Kadett, 86/94 r., 1.3,
czerwony, garażowany, tel. 674-
92-78

OPEL Kadett 1.6i, 87/93 r., stan
techn. bdb, 9800 zł, tel. 673-19-
52

OPEL Vectra, 1.6 benzyna,
109 tys, 1991 r., w dobrym
stanie, tania, 681-22-48

POLONEZ Truck, 1993 r., tel.
531-08-67

TOYOTA Hiace, 87 r., 14 500 zł,
stan bdb, tel. 672-40-16

PRZYCZEPA Autosan D-732,
wywrotka, 4-tonowa, 684-01-26

NIERUCHOMOŚCI
I LOKALE

SPRZEDAM

DOM mieszkalny z zabudowa-
niami gospodarczymi z ziemią
do 0,65 ha, 48 000 zł, Wejhero-
wo 26 84-350 Łebień

DWIE działki budowlane, 2300
i 1300 m kw., w pasie nadmors-
kim, tel. (0601)94-81-40

DZIAŁKA budowlana, 610
m kw., w Sławoszyńskim koło Kar-
wii, tel. 674-00-95

DZIAŁKI budowlane, własność
hipot., 1073-1096 m kw., tel.
673-37-72, (0602)76-26-44

PUCK, działki budowlane, 1000
m kw., własn. hipoteczna, tel.
(0602)15-30-20

PUCK, działki budowlane, wła-
sność hipoteczna, 1073-1096
m kw., tel. 673-37-72

PUCK, mieszkanie własności-
owe, 40 m kw., tel. 673-37-80

RUMIA- Lotnisko, pawilon
handlowy 40 m kw, sprzed-
am lub wydzierżawię,
0602/383-195

STAROGARD Gd, sprzedam
dom piętrowy, bliźniak, CO ga-
zowe, telefon, garaż, piwnica,
strych, 0-58/56-220-71

SPRZEDAM dom wolno stojący,
koło Malborka na działce 0,86
ha, 271-52-96 lub 0-602/188-
956

KUPIĘ

KARTUZY, kawalerkę (małą)
kupię, tel. 0601/63-87-22

WŁADYSŁAWOWO kupię ka-
walerkę, 0602/794-163,
0602/794-183, 0501/171-099

INNE

KARTUZY, 2-pokojowe, miesz-
kanie, kuchnia, łazienka, do wy-
najęcia, tel. 0-602/779-797

LOKAL handlowy przy ul. Dąbro-
wskiego do wynajęcia, tel. 671-74-17

PUCK, wynajmę pokój, Puck, ul.
Konopnickiej 8

RUMIA, lokal handlowy do wy-
najęcia tel. 671-74-17

WYDZIERŻAWIĘ garaż z komo-
rą i piwnicą, tel. 671-21-60

WYNAJMĘ garaż 7x3,5 m, ul.
Świętojańska 22, Rumia, tel.
671-03-67

WYNAJMĘ pomieszczenie na
garaż lub magazyn, 21 m kw,
150 zł / m-c, tel. 671-59-53

100 m kw. do wynajęcia, siła,
socjalne, przy głównej trasie, tel.
676-01-29

TURYSTYKA

HOTEL "Wczasowicz" w Borowie koło
Skarszew w pięknej okolicy organizuje
zimowisko
dla dzieci i młodzieży. Koszt ok. 30-
osobodoby. Dysponujemy 150 miejscami
nociowymi. Kontakt: 0-58/58-25-81

USŁUGI
RÓŻNEBIURO
Rachunkowe

Prowadzenie ksiąg przycho-
dów i rozchodów, rozliczanie
podatku vat, roczne deklaracje
Pił. 671-28-20

BUDOWLANE- montaż płyt
gipsowo- kartonowych, suf-
tów podwieszanych, cokoło-
wanie, 681-63-94

INSTALACJE gazowe, wod-
ne i co, Rumia, tel. 671-29-
24

KAFELKOWANIE, tania i solid-
nie, 0-602/735-661

KOMPUTEROWE przepisywa-
nie prac, tekstów, podań itp. tel.
673-36-80 po 16.00
KOREPTYCJE- fizyka, mate-
matyka, tel. 0602-845-733

KREDYTY
gotówkowe do
8.000 bez
poręczycieli
(oferta dla
małżeństw)
dla rolników,
rycattowców
do 3.000 bez
poręczycieli
(oferta dla
małżeństw).
Tczew, Jagiel-
lońska 55,
budynek
"Submetu",
0-58/777-00-57,
0-602/197-948.
Czynne
10.00- 17.00

KUPNO, sprzedaż, zamiana, wy-
najm, Nowiny- Biuro Obrotu Nierucho-
mościami, Kartuzi, 681-47-89

KURSY komputerowe, kore-
petycje, 671-29-56

MALOWANIE łapetowanie, wy-
glądanie tynków, szybko, solidnie, Ru-
mia, 671-53-88

MONTAŻ, naprawa, konserwacja urza-
dzeń gazowych, Rumia, 671-29-24

OCIEPLANIE domów pianką
krylaminiową lub styropianem
wdmuchwanym w izolację po-
wietrzną. Leżno (058)681-74-97

OGÓLNOBUDOWLANE parkiety,
cyklinowanie, szwedzka- 6 zł/ m kw
(oferta świąteczna). Tynki, cokol,
gipsowanie, boazeria, tel. 672-70-87,
Solidnie

PROMOCJA wizytówek na terenie
województwa gdańskiego 29,90 zł
za 100 sztuk (pełen kolor), 0-
602/857-403

UKŁADANIE glazury, tera-
koty, montaż płyt gipsowych,
tania, szybko, solidnie, 671-
56-30

USŁUGI ogólnobudowlane, budowy,
remonty, kafełkowanie, docieplanie
budyńków styropianem, 0602/383-
195

ZESPÓŁ. Gramy na weselach, wie-
czorkach, zabawach i innych uroczy-
stościach, 673-13-24

MASZYNY
ROLNICZE

ZETOR 7211 ciągnik, prasę Ku-
nę- sprzedam, tel. 684-23-82

ZDROWIE

MASZ problem z nadwagą,
zadzwoń, tel. 681-19-68

PSYCHOTERAPIA, Katarzyna Nieski,
psycholog, Gdynia, Traugutta 9, tel.
0602/197-280

RÓŻNE

SPRZEDAM

KABEL koncentryk TV 750
Ohm, przekrój 6 mm, długość
25m, sprawny, cena 15 zł
(0,60m), tel. 671-72-42

KOMPUTER 486 DX4/100 MHz,
16 MB RAM, karta grafiki S3
Trio CD ROM 4x Sound Gallant,
minitower, 950 zł, z monitorem
14 cali Daewoo + filtr Polaroid
z uziemieniem 1400, tel. 671-
72-42

KOMPUTER 486 DX4/100 MHz,
16 MB RAM, karta grafiki S3
Trio, CD ROM 4x, sound gal-
lant, minitower, cena 950 zł,
z monitorem 14" Daewoo + filtr
Polaroid z uziemieniem 1400,
tel. 671-72-42

PODRĘCZNIKI, ściągły do szko-
ły średniej: polski, matematyka,
fizyka, geografia, WOS dla ZSZ,
cena od 2-14 zł, tel. 671-72-42

SIATKA ogrodzeniowa powlekana
PCV, 5 zł/ m kw, ocynkowana 4,50
zł/ m kw, Przywidz, 058/6825-138

SPRZEDAM szafę zamrażalnic-
szą, tel. 673-28-15

SZAFKA zamrażalnicza, tel. 673-
28-15

TARCICA sucha: bukowa,
sosnowa, olchowa (Starhut),
koło Egierowa, 684-19-83

WIRÓWKA do mleka, części wi-
rówek LWG-24, polskie, rosyj-
skie, tel. 681-98-99

ZESTAW komputerowy Pentiu,
120, cena: 1.800 zł, tel. 681-35-
68

SKLEP "Odbiór na wagę" Holender-
ska, cena kilograma, poniedziałek
15- wtorek 13- środa 11- czwartek
9- piątek 7- sobota 5- Gdynia,
Śniadekch 4, boczna od Kopernika
przy Delikatessach "Limarko"

TANIA odzież holenderska,
Rumia- Janowo, Stocznio-
wów, pawilon za Domem
Kultury.

KUPIĘ

BETONIARKĘ, może być do re-
montu kupię, tel. 671-61-40

ZBOŻE paszowe kupię. Placimy
gotówką, tel. 0-602/66-20-51

RÓŻNE

KOMPLEKSOWO przygotowuję do
egzaminów wstępnych do Li-
ceum Plastycznego, tel. 671-27-
95

SZKOŁA Muzyczna organizuje zaję-
cia dla 5-6-letków; naukę gry na key-
boardzie oraz zająca w Ognisku,
Rumia, ul. Starowiejska 4, tel. 671-
06-22 w godz. 16.00-19.00

RAZEM
ŁATWIEJ

RALF, Niemiec z Hamburga, ka-
waler, szuka żony, tel. 672-49-
35

PW „OPONY I KOŁA”
ARTUR KOCHANOWSKIZACHODNIE OPONY UŻYWANE
(Bezpłatny montaż i wyważanie)NOWE OPONY FIRMY SAWA
(z tym ogłoszeniem 10% rabatu)NAPRAWA FELG STALOWYCH I ALUMINIOWYCH
TRANSPORT KRAJOWY DO 6 TONRUMIA, ul. Bolesława Chrobrego 9
tel. 671-11-67, 0603 78-77-95

S-5922/A/885

UCHWAŁA NR V/28/98
Rady Miejskiej Rumi
z dnia 17 grudnia 1998 r.

w sprawie określenia stawek czynszu regulowanego za lokale mieszkalne i socjalne.

Na podstawie art. 26, 26a i 30 ustawy z dnia 2 lipca 1994 r. o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych (jedn. tekst Dz. U. z 1998 r. nr 120, poz. 787), art. 40 ust. 1, art. 41 ust. 1 i art. 42 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (jedn. tekst Dz. U. z 1996 r. nr 13, poz. 74 z późn. zmianami), Rada Miejska uchwala, co następuje:

§ 1

Ustala się stawkę bazową czynszu regulowanego za 1 m² powierzchni użytkowej:

1. lokalu mieszkalnego - w wysokości 1,88 zł miesięcznie.
2. lokalu socjalnego - w wysokości 70% stawki o której mowa w ust. 1.

§ 2

Stawkę bazową czynszu obniża się w następujących przypadkach:

	% obniżki w stosunku do stawki bazowej
1. w.c poza lokalem	10%
2. brak łazienki	5%
3. ogrzewanie własne	5%
4. brak ciepłej wody z sieci	5%
5. brak gazu przewodowego	5%
6. kuchnia bez bezpośredniego oświetlenia naturalnego, węgla kuchenna lub brak kuchni	5%
7. lokal ze wspólnym korytarzem	10%

§ 3

Stawki czynszu obliczonej dla danego lokalu z zastosowaniem obniżek, o których mowa w § 2, stosuje się ponadto następujące współczynniki:

1. w zależności od położenia i stanu technicznego budynku:
 - dla lokali w budynkach przy ul. H. Sawickiej, Sabata, Młyńskiej, Szkolnej, Zakole, M. Reja - 0,9,
 - dla lokali w budynkach przy ul. Dąbrowskiego, Zawadzkiego i Stoczniowców - 1,1,
 - dla lokali w pozostałych budynkach - 1.

2. w zależności od położenia lokalu w budynku:

- dla lokali położonych na parterze budynku - 0,9,
- dla pozostałych lokali - 1.

§ 4

Traci moc uchwała nr IX/59/94 Rady Miejskiej Rumi z dnia 29 grudnia 1994 r. w sprawie określenia stawek czynszu regulowanego za lokale mieszkalne zmieniona uchwałą nr XXXI/254/96 Rady Miejskiej Rumi z dnia 26 września 1996 r. i uchwałą nr XLV/375/97 Rady Miejskiej Rumi z dnia 25 września 1997 r.

§ 5

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 lutego 1999 r. i podlega ogłoszeniu.

S-6038/A/885

UCHWAŁA Nr V/26/98
Rady Miejskiej Rumi
z dnia 17 grudnia 1998 r.

w sprawie określenia wysokości stawek podatku od środków transportowych na terenie miasta Rumi.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 8 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (jedn. tekst Dz. U. z 1996 roku Nr 13 poz. 74 z późn. zm.) i art. 10 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. Nr 9 poz. 31 i Nr 101 poz. 444 z 1992 r. Nr 21 poz. 86, z 1994 r. Nr 123, poz. 600, z 1996 r. Nr 91, poz. 409 i Nr 149, poz. 704, z 1997 r. Nr 5 poz. 24, Nr 107 poz. 689, Nr 121 poz. 770 i Nr 123 poz. 780 oraz z 1998 r. Nr 106, poz. 668) oraz Rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 3 grudnia 1998 r. w sprawie wykonania niektórych przepisów ustawy o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. Nr 146, poz. 954).

§ 1

Ustala się roczne stawki podatku od środków transportowych na rok 1999:

1. od autobusów o liczbie miejsc do siedzenia łącznie z miejscem kierowcy:

a) do 15 miejsc	304,00 zł
b) powyżej 15 do 30 miejsc	556,00 zł
c) powyżej 30 miejsc	1226,00 zł

2. od samochodów ciężarowych o ładowności:

a) powyżej 2 t do 4 t włącznie	412,00 zł
b) powyżej 4 t do 6 t włącznie	686,00 zł
c) powyżej 6 t do 8 t włącznie	960,00 zł
d) powyżej 8 t do 10 t włącznie	1234,00 zł
e) powyżej 10 t do 12 t włącznie	1508,00 zł
f) powyżej 12 t	1952,00 zł
3. od ciągnika siodłowego i balastowego	1952,00 zł

4. od przyczepy i naczepy o ładowności:

a) powyżej 5 t do 20 t włącznie	338,00 zł
b) powyżej 20 t	564,00 zł

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1999 r. i podlega ogłoszeniu w sposób zwyczajowo przyjęty.

S-6035/A/885

SYSTEMY GRZEWCZE

PHU **ELMAX**
ELECTROLUX - AEG

- ◆ Piece akumulacyjne dynamiczne
- ◆ Piece gazowe **JUNKERS**
- ◆ Grzejniki elektryczne
- ◆ Grzejniki aluminiowe
- ◆ Bojlery, Podgrzewacze wody
- ◆ Ogrzewanie podłogowe

Doradztwo montaż, serwis !*Rumia (Biała Rzeką)*
*ul. Hetmańska 39, tel./fax 671-23-57***RATY ! RATY ! RATY !**

S-6002/A/885

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

**ETERNUM***RUMIA, ul. Dąbrowskiego 21*
*Biuro czynne od pon. do sob. 8.00-16.00***tel. całodobowe: 671-07-96, 671-18-70****Całodobowy odbiór Zmarłych**

- * kompleksowa organizacja i obsługa pogrzebów
- * transport kraj i Europa
- * kremacje (całkowita organizacja)
- * ekshumacja
- Sprzedaż:**
- * trumny
- * wieńce i wiązanki z dostawą
- * odzież żałobna (przy zakupie 20% rabat)

S-1085/A/885

UCHWAŁA NR V/21/98
Rady Miejskiej Rumi
z dnia 17 grudnia 1998 r.

w sprawie zatwierdzenia planu finansowego Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na 1999 r.

Na podstawie art. 88h, ust. 3 ustawy z dnia 31 stycznia 1980 r. o ochronie i kształtowaniu środowiska (Dz. U. z 1994 r. nr 49, poz. 196 z późn. zmianami), Rada Miejska uchwala, co następuje:

§ 1

Rada zatwierdza plan finansowy Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej dla miasta Rumi na rok 1999, zawierający przychody na sumę 30 966 zł, wydatki na sumę 29 540 zł oraz stan funduszu na koniec roku na kwotę 1426 zł.

§ 2

Szczegółowe zestawienie przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej dla miasta Rumi na 1999 r. zawiera załącznik do niniejszej uchwały.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta Rumi.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Załącznik do uchwały nr V/21/98
Rady Miejskiej Rumi
z dnia 17 grudnia 1998 r.PLAN FINANSOWY
GMINNEGO FUNDUSZU OCHRONY ŚRODOWISKA
I GOSPODARKI WODNEJ MIASTA RUMI NA 1999 R.

Lp.	Dział	Rodzaj	§	Treść	Kwota
PRZYCHODY:					30 966
1.				Stan środków na początek 1999 r.	7766
2.	70	7395	97	wpłaty z Urzędu Wojewódzkiego	17 000
3.	70	7395	81	odsetki bankowe	6200
WYDATKI:					29 540
4.	70	7395	36	nasadzenia drzew i krzewów	17 000
5.	70	7395	37	opinie i ekspertyzy	5340
6.	70	7395	31	akcja „sprzątanie świata”	5700
7.	70	7395	36	edukacja ekologiczna	1500
8.				Pozostałe środki na koniec 1999 r.	1426

S-6037/A/885

Nasz plebiscyt

Piąty plebiscyt na najpopularniejszego sportowca Rumi, organizowany przez redakcję „Gońca Rumskiego” i Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji trwa. Do redakcji docierają kolejne kupony.

Pragniemy jeszcze raz przypomnieć o zasadach głosowania, ponieważ już zdarzyły się przypadki nie właściwego wypełnienia kuponów. Kupon musi być oryginalny, tj. wycięty z „Gońca”, muszą znajdować

się na nim wyłącznie nazwiska z listy zaproponowanej przez organizatorów i publikowanej w każdym numerze gazety i wreszcie musi być na nim pięć nazwisk, tzn. tyle ile jest miejsc na kuponie.

Niezmiernie ważne jest prawidłowe wypełnianie kuponów, każdy źle lub nie do końca wypełniony kupon nie będzie wliczany do punktacji.

Kazimierz Bielicki

Kupon konkursu - plebiscytu

Na najlepszego sportowca Rumi 1998 roku

GONIEC
RUMSKI

1. 5 pkt.
2. 4 pkt.
3. 3 pkt.
4. 2 pkt.
5. 1 pkt.

Wypełniony kupon należy wysłać pod adresem redakcji „Gońca Rumskiego”, 84-230 Rumia, ul. ul. Morska 15, w terminie do 8 lutego 1999 r. z dopiskiem „Plebiscyt”.

Imię i nazwisko

Adres

Lista sportowców

- | | |
|--|---|
| 1. Janusz Bukowski - piłka nożna | koatletyka (chód sportowy) |
| 2. Grzegorz Grinholc - lekkoatletyka (chód sportowy) | 9. Jacek Miller - lekkoatletyka (chód sportowy) |
| 3. Dariusz Hebel - piłka nożna | 10. Marzena Okońska - windsurfing |
| 4. Jan Holender - lekkoatletyka (chód sportowy) | 11. Edmund Pałasz - lekkoatletyka (maraton) |
| 5. Zbigniew Jantowski - piłka nożna | 12. Marcin Potkański - unihokey |
| 6. Justyna Kaszyńska - judo | 13. Jarosław Sowirko - piłka nożna |
| 7. Karolina Markiewicz - lekkoatletyka | 14. Maciej Szymański - piłka nożna |
| 8. Grzegorz Miller - lek- | (ajg) |

REKLAMA

S-6045/A/885

SPECHTM

M. SPECHT
Rumia

ul. Towarowa 2
tel. 671-18-64
tel. 671-56-40

SKLEP
MATERIAŁÓW
BUDOWLANYCH

plyty gipsowe

RYNNY I RURY PCV
Cement, wapno
Wetny mineralne, kleje do glazury
Styropian, kształtki i rury PCV
Sprzedaż detaliczna i hurtowa
Zapewniamy transport z załadunkiem
sklep czynny 7⁰⁰-17⁰⁰
we wszystkie soboty 8⁰⁰-13⁰⁰

Czas dla fotoreportera

Sylwester w obiektywie

Ta szczególna noc zdarza się tylko raz w roku. Zapominamy wtedy o codziennych sprawach, każdy stara się poddać radosnej atmosferze. Na zabawach, prywatkach panuje luz, swoboda i szampański humor.

Balowe sale wyróżnia też elegancki wystrój, pomysłowość kreacji sylwestrowych, które tej nocy mienią się złotymi i srebrnymi cekinami.

Muzyka i taniec towarzyszą wszystkim. Co wytrwali tańczą do białego rana. W wielu miejscach zabawy przenoszone są także na świeże powietrze, gdzie rozweselone grupki popijają szampana i odpalają petardy.

Najważniejsze jest przecież efektowne powitanie nadchodzącego roku.

(dark)

Fot. Przemysław Stoppa



Na parkiecie w hotelu „Faltom” było tłoczno od wirujących par.



Przed Dworcem Głównym w Rumi także oczekiwano nadejścia Nowego Roku.



Niektóre sylwestrowe fryzury były proste, ale bardzo oryginalne.



Tadeusz Wolski, pierwszy burmistrz Rumi, już prywatnie witał Nowy Rok.



O północy przed hotelem wystrzeliły w niebo kolorowe fajerwerki.



Młodzież żegnała odchodzący rok z wyraźnym zadowoleniem, na organizowanych we własnym gronie prywatkach.

REKLAMA

STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Bogato wyposażona w komputerowe urządzenia diagnostyczne

Oferuje:

- PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE (motocykle, samochody osobowe i ciężarowe 3,5 t)
- BADANIA DODATKOWE POJAZDÓW (zasilane gazem)
- GEOMETRIA KÓŁ I ANALIZA SPALIN

UWAGA: W KAŻDĄ PIERWSZĄ SOBOTĘ MIESIĄCA BEZPŁATNE SPRAWDZANIE UKŁADU HAMULCOWEGO I USTAWIANIE ŚWIATEŁ

Rumia, ul. Grunwaldzka 33
tel. 671 09 47; 671 11 11

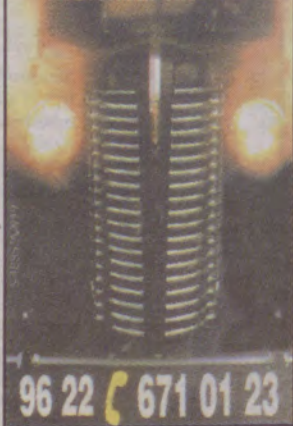
ZAPRASZAMY:
pon. - pt. 7.00-19.00
soboty 8.00-17.00



AXEL
COMPUTER
TAXI RUMIA

☎ 671 52 01
☎ 671 52 01
☎ 671 52 01

Honorujemy karty stałego klienta
WSZYSTKICH GRUP TAXI



96 22 ☎ 671 01 23

OBSŁUGA BHP



SZKOLENIA
WYPADKI
INSTRUKCJE

PORADY KADROWE
DORADZTWO PRAWNE

Hildebrandt

BIURO BHP WEJHEROWO
ul. I Bryg. Panc. WP 32
(obok Urzędu Pracy)
TEL. (0 58) 672 67 50

W KAŻDĄ ŚRODĘ



dodatek tygodniowy Dziennik Bałtycki